

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32  
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas.

Jueves 16 de abril de 1992  
Año XCII.-Núm. 28.068

## La Junta unifica en un decreto las medidas contra el paro

La Junta de Castilla y León aprobó en su reunión de ayer un decreto por el que se establecen medidas para combatir el paro de larga duración y conseguir el acceso al mercado laboral de jóvenes y otros colectivos con especiales dificultades para lograr empleo.

A través de esta normativa se regirán las ayudas que concede el Gobierno regional para programas de formación profesional, aprendizaje de oficios, iniciación práctica al empleo, fomento de la contratación de nuevos empleos, transformación de contratos temporales en indefinidos, apoyo a los emprendedores de empresas, promoción del empleo generado por municipios y mancomunidades, y actuaciones vinculadas a programas e iniciativas de la CE.

El decreto considera joven en paro a toda persona mayor de 16 años y menos de 25 que se halle inscrita como desempleada y parado de larga duración a la persona mayor de 25 años que lleve, al menos, doce meses de forma ininterrumpida inscrita como desempleada.

La iniciativa tiene el visto bueno del Consejo Económico y Social, órgano consultivo que hasta el momento nunca había aceptado por unanimidad un texto elaborado por la Junta.

(Pág. 7)



Un piquete informativo recorrió los principales restaurantes a primera hora de la mañana. PEÑALOSA

Los sindicatos culpan a las presiones ejercidas por los empresarios

## Escasa incidencia de la huelga de hostelería en su primer día

Mientras los sindicatos reconocieron la escasa incidencia de la huelga de hostelería en esta primera jornada, cifrando el paro en

un 15 o un 20 por ciento; la patronal aseguró que sólo un 1 por ciento de los trabajadores la habían secundado.

La huelga de hostelería convocada por CCOO y UGT, en apoyo a la negociación de un convenio marco para el sector, apenas tuvo repercusión en la provincia de Segovia.

La tranquilidad fue la nota dominante en esta primera jornada de paro. Un piquete

sindical acudió, a lo largo de la mañana, a los diferentes establecimientos hosteleros de la capital, bajo la atenta mirada de efectivos del Cuerpo Nacional de Policía que, como anunciamos ayer, realizaron un gran despliegue en previsión de posibles altercados.

Los sindicatos culparon a las presiones ejercidas por los empresarios sobre contratación y despidos, y a la falta de tradición de esta provincia en cuanto a movilizaciones, del escaso seguimiento de la huelga en esta primera jornada.

(Págs. 3 y 11)

## Se estudia el cambio de emplazamiento del cementerio

El Ayuntamiento de Segovia estudia cambiar el emplazamiento del nuevo cementerio municipal, tras las protestas de empresarios y de los propietarios de los terrenos que se tienen que expropiar, próximos a la carretera de La Granja, a las afueras de la ciudad.

Según dijeron hoy a este periódico fuentes municipales, la próxima semana se estudiará la compra directa de unos terrenos junto a la actual Residencia Asistida de la tercera edad "y, si hay acuerdo, se desechará la opción inicial".

La Junta de Castilla y León había declarado de urgencia la ocupación de los terrenos cerca de la carretera de La Granja, trámite que, según el Ayuntamiento, quedará sin efecto en caso de que se alcance el acuerdo sobre la nueva ubicación.

En un principio, el municipio tenía previsto ubicar el nuevo cementerio en una zona cerca de la carretera de La Granja, próximo al término de Palazuelos, como lo marca el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), propuesta que fue criticada por organizaciones empresariales, propietarios de parcelas y la corporación de Palazuelos.

(Pág. 3)

## AL DIA

■ La Feria de Artesanía fue visitada por 50.000 personas en 1991.

(Pág. 5)

■ Tráfico anuncia retenciones en tres puntos de las carreteras de la provincia.

(Pág. 4)

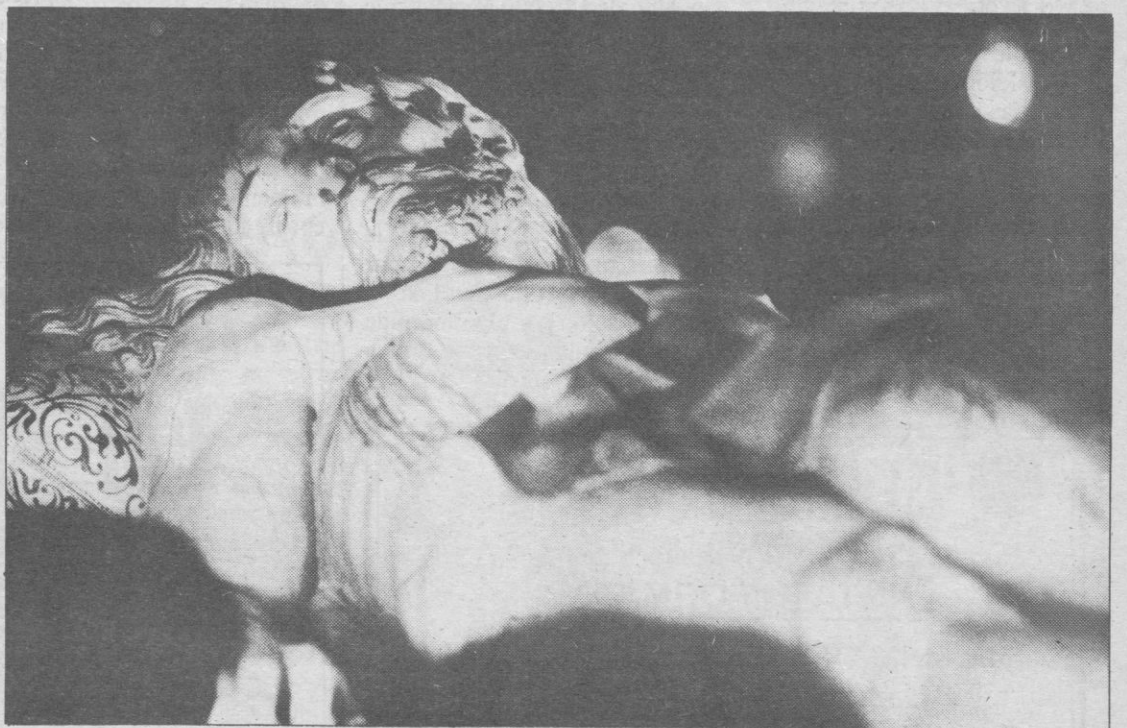
■ El PSOE discrepa sobre la ubicación de la planta de residuos en Santovenia.

(Pág. 8)

■ Segovia dispone del único Centro de Tecnificación Provincial de Tenis en la región.

(Pág. 14)

Mañana, festividad de Viernes Santo, no se publicará EL ADELANTADO DE SEGOVIA



AURELIO MARTIN

## EL BALCON DE SEGOVIA CHALETs ADOSADOS EN LA LASTRILLA

LLAVE EN MANO

247 m<sup>2</sup> CONSTRUIDOS CON JARDIN INDIVIDUAL  
3.000 M DE ZONAS COMUNES CON PISCINA,  
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO AGUA CALIENTE  
Y CALEFACCION INDIVIDUAL, COCINA AMUEBLADA,  
SALON COMEDOR CON CHIMENEA ESTUDIO DIAFANO, BODEGA Y GARAJE

PRECIOS DIRECTOS a MENOS de 100.000.-pts/m<sup>2</sup>.

INFORMACION diaria, sabados y domingos 433781 de 10 a 14 y 16,30 a 19

## SE TRASPASA

### local comercial

en Centro Comercial  
"ALMUZARA".

Planta calle.

Cualquier tipo negocio.

Teléfono 43 32 54

(horas oficina)

COMIENZAN LOS ACTOS LITURGICOS DE SEMANA SANTA.— Con los Vía Crucis y procesiones penitenciales que se desarrollan hoy en varias parroquias de la ciudad, dan comienzo los actos litúrgicos más importantes de la Semana Santa, que culminarán mañana viernes con la Procesión de los Pasos que saldrá de la Catedral a las 21 horas. Los templos e iglesias de la ciudad se llenarán estos días para asistir a los Santos Oficios o ver los tradicionales "monumentos" que estas fechas se instalan para ser visitados por los fieles.

(Pág. 4)

## CRISTIANO, SI. SECTA, NO

CARLOS PEREZ DE LA CRUZ

No hace mucho tiempo leí una acusación bastante grave y no muy bien documentada por parte de su autor. En ella se hablaba de las sectas y del daño que éstas producen en gran parte de la sociedad. En este sentido, quiero expresarme de acuerdo con tal afirmación, pero en lo que ya no estoy tan conforme es con la "muestra de botón" al que dicho artículo hace referencia. La muestra no es otra que la "Iglesia Evangélica".

En primer lugar, "Evangélica" es la palabra que en este país da nombre a una religión, debidamente legalizada, con una filosofía conocida al igual que lo es la religión "católica", "judía" o "musulmana". Sus bases parten del más puro Cristianismo y sus enseñanzas todas refrendadas por las Sagradas Escrituras. Por tanto, denominar secta al colectivo evangélico es una consideración tan grave como denominar secta al colectivo católico, judío o musulmán.

A la hora de hablar en un medio público de estos temas, se debería poner muchísimo cuidado, pues la sociedad hoy está tan falta de conocimientos en las cuestiones espirituales que cualquier comentario hecho a la ligera puede dar lugar a la concepción de ideas completamente falsas y erróneas de cómo en realidad son las cosas.

### LA OTRA CARA DE LA MONEDA

No es mi intención criticar a nadie, simplemente señalar algunos ejemplos con el fin de hacerme entender por los lectores: Si en los países donde los católicos son una minoría tuvieran sólo en cuenta la "Santa Inquisición española", de cuyas perrerías da muestra en nuestra ciudad una completísima exposición, los grandes tesoros y templos, el seguimiento a un solo líder "infalible" (etimológicamente, secta se deriva de "sequi"; seguir a un líder), los ritos tradicionales y un largo etcétera llegarían a la conclusión de que la religión católica es la peor de las sectas.

No es justo dar sólo esta imagen de la Iglesia Católica, pues existe la otra cara de la moneda. Por otra parte, toda la institución humana tiene fallos, pues el hombre no es perfecto. De igual manera, los comentarios provenientes de malas informaciones pueden ser nefastos para aquellos que luchan diariamente por evangelizar.

La Iglesia Evangélica lucha, en todo el mundo, por llevar a todo hombre las "Buenas Noticias" de salvación, que "De tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito para que todo aquel que en Él cree, no se pierda mas tenga Vida Eterna". Juan 3.16. Esto es bueno para todos los hombres, católicos o protestantes. Al final, Dios no juzgará por la religión que se profese, sino por las obras realizadas para honrar a Cristo.

Por otro lado, son muchos los centros evangélicos que en este país se dedican a la reinserción de drogadictos, residencias de ancianos o asistencia a necesitados, con fondos provenientes de los propios fieles y ayudas desinteresadas de estos.

### UN ACTO DE FE

La Iglesia Católica no debería preocuparse tanto por el número de adeptos, sino por lo que éstos conocen de Dios. Tenemos una población católica que ni siquiera sabe en lo que cree. Todavía algunos se consideran católicos negando la existencia de Dios.

Volviendo al artículo que ha dado pie a mi escrito, me llamó la atención el desprestigio que se hizo de 130.000 jóvenes que se preparan para evangelizar América, con el único estímulo de su amor al prójimo y su fe en Dios. ¿Dónde está el fallo?, ¿Quizá en que no son católicos? Si predicán a Cristo, no hay nada vergonzoso en la acción. Por el contrario, es una causa de gozo. Quizá sea, otra vez por parte de la Iglesia Católica, la preocupación por el número de adeptos, más que por lo que la gente sabe de Dios.

## Más sobre el medio natural y la piscifactoría de La Granja

PEDRO E. ESPINAR

De un tiempo a esta parte se viene hablando —más que haciendo— de parares locomotora incontrolada, ese remedo de monstruo de Frankenstein de paradero ignorado, que es el desarrollismo a ultranza, sin tasa ni medida, de consecuencias imprevisibles y hacedor de víctimas por doquier.

Probablemente la expresión más característica de esta idea sea la de "desarrollo mantenido", eufemismo que viene a significar algo así como el intento de desaceleración paulatina de ese tren de altísima velocidad para evitar su descarrilamiento en el próximo cambio de agujas.

Y es por ello que aquí, en nuestra geografía más próxima, también arrastramos las consecuencias de esos mismos esquemas. Por ceñirnos al contexto medioambiental, hemos de señalar que nuestros hábitats e incluso los núcleos habitados, con todos los organismos vivos o inanimados que los pueblan, en gran medida se ven igualmente afectados por esa nueva pandemia de peste bubónica que es la degradación progresiva de cualquier entorno natural.

Sin ir más lejos, el delimitado por el término municipal más cercano a nosotros, sin necesidad de mirar allende los mares, a la Amazonia o a los bosques boreales heridos por la lluvia ácida.

### MARAÑA BUROCRÁTICA

No es la primera vez que planteamos un asunto puntual relacionado con problemas medioambientales locales —y probablemente no será la última, para nuestra desgracia—, y cuando lo hemos hecho así, desde estas mismas páginas o en despachos de la Administración, las respuestas obtenidas —hasta el momento— de las instituciones encargadas de fabricarlas pue-

den resumirse de estas maneras: "no sabemos", "no contestamos" o "vuelva Vd. mañana".

Es decir, la ignorancia como sistema de trabajo; el desinterés por la realidad —no lo veo, luego nada pasa— como método político y la maraña burocrática como impenetrable muralla tras la cual se teje —o desteje— parte de nuestro futuro.

Camino ya de cinco años va a hacer que, desde una institución escolar pública —el Instituto de Formación Profesional "Ezequiel González", de Segovia— venimos reivindicando la materialización urgente de un proyecto útil social y ecológicamente, inspirado a partir de unas premisas pedagógicas y propeuticas activas: la "Rehabilitación y puesta en funcionamiento del Real Laboratorio Ictiogenético o establecimiento de piscicultura de La Granja".

Partiendo de una investigación histórica sobre el mismo —en la que pudimos constatar que fue el primero de su género que se erigió en España, allá por 1867—, a la que le añadimos el levantamiento de la planimetría definitoria de su estado actual y el de las diversas instalaciones piscicultoras que posee, así como otros anexos —sabrosísimos manuscritos fotocopiados del que fue su primer director facultativo, Rafael Breñosa, llegamos a la conclusión lógica y evidente de que semejante establecimiento no podía ser condenado al vergonzoso ostracismo por quienes decretaron, en 1986, su clausura.

### RIOS ESQUILMADOS

Bien es cierto que, en origen, su planeamiento inicial no respondió a lo que ahora conocemos como "piscifactorías industriales" —en las que se producen los peces por toneladas—. Más bien fue concebido, sobre todo

al principio, como lugar de experimentación donde poder averiguar algo más sobre el mundo de la biología de la fauna dulceacuífola.

Y de paso que se aumentaban los conocimientos en este terreno, servir de semillero o vivero a partir del cual habrían de efectuarse masivas repoblaciones de peces en estanques, ríos y arroyos locales, fundamentalmente con truchas comunes (*Salmo trutta*), dada la gran escasez que, otrora como ahora, denotaba la extensa red fluvial que atraviesa el término de La Granja-Valsain.

Así las cosas, 125 años más tarde, en 1992, retomamos de nuevo a los mismos argumentos que antaño utilizaran Mariano de la Paz Graells —inspirador del proyecto— y los extraordinarios ingenieros forestales Rafael Breñosa y Joaquín María de Castellarnau —entusiastas de la supervivencia de esta instalación piscicultora y ecólogos avanzados en más de un siglo al tiempo que les tocó vivir— con ánimo de convencer a las instituciones públicas dotadas de competencias medioambientales, y a cuantos desconozcan el profundo y primigenio significado de esta iniciativa naturalista, de la necesidad razonable y razonada de su inmediata reapertura.

Convencidos como estamos de su utilidad pública, estamos seguros que de ese gran útero —o fuente de vida piscícola— han de seguir saliendo los alevines que pueblen las esquilmas aguas de los arroyos Morete, Carneros, Peñalara, Chorros Grande y Chico, Valparaíso y Frío, Cambrones y Valsain; peces que, a su vez, serán soporte de otras comunidades faunísticas asociadas a los mismos; que a su vez contribuirán a equilibrar el ecosistema fluvial y cuanto se relaciona con éste.



**SEMAT**

**ASEO URBANO, s. a.**

**NOTA INFORMATIVA**

**MAÑANA, VIERNES, DIA 17 DE ABRIL**

**(FESTIVIDAD DE VIERNES SANTO),**

**NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA NOCTURNO**

ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras, del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital, comunica a todo el vecindario y público en general que, MAÑANA, DIA 17 DE ABRIL, **NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO.**

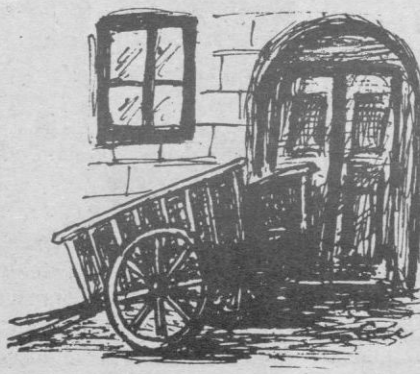
ASEO URBANO, S. A., agradece una vez más la colaboración, que le viene prestando el vecindario segoviano, pidiendo disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: José Antonio Pastor Martín (DELEGADO)

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### APARCAMIENTOS... EN EL SIGLO XIX

No es de ahora ese secuestrador de vehículos que llamamos "la grúa". Una orden del alcalde de Segovia, del 23 de noviembre de 1899, disponía que nadie dejase en las calles coches o carros desenganchados (recordemos que entonces todos circulaban por tracción animal). Decía el alcalde "que las calles no eran cocheras" y que los carreros municipales engancharían con mulas cuantos coches y carros estuvieran aparcados, retirándolos de la vía pública. Aparte del estorbo que representaban, afirmaba que estos vehículos, a altas horas de la noche, servían para dormitorio de golfos. Los carreros del Ayuntamiento llevaban su presa hasta el depósito que existía en la antigua iglesia de San Juan, donde los podía recoger su propietario, abonando una multa y los gastos ocasionados. Como verán ustedes, nada hay nuevo bajo el sol.



Regalamos MOTOS, BICICLETAS y muchos premios más para nuestros clientes.

DESAYUNA Y MERIENDA

**LECHE CELESE**

¡Y guarda los recortes de los envases!

INFORMATE EN TU PROVEEDOR HABITUAL



Los sindicatos argumentan que una experiencia de estas características es novedosa en Segovia

## Escasa incidencia de la huelga de hostelería en la primera jornada de paro

UGT y CCOO reconocieron la pequeña incidencia de la huelga de hostelería en la primera de las dos jornadas de paro convocadas, señalando que la presión ejercida por los empresarios y la falta de tradición en las movilizaciones hosteleras en esta provincia, habían sido factores determinantes. Mientras tanto, la patronal valoró de forma muy positiva la decisión de los trabajadores de no secundar la huelga y elogió el correcto comportamiento del piquete informativo que actuó esta mañana en la capital.

JESUS MARTINEZ CALLE

La huelga de hostelería promovida por CCOO y UGT, en apoyo a la negociación de un acuerdo marco para el sector, tuvo una escasa incidencia en Segovia en la primera de las dos jornadas de paro convocadas, según reconocieron a este diario los portavoces de los dos sindicatos.

Para Luis Yuguero, de CCOO, las presiones ejercidas por los empresarios sobre contratación y despidos, junto al empleo precario que existe en el sector, y el hecho de que históricamente en Segovia jamás se había movilizó a la hostelería, han determinado que la huelga no haya tenido una gran repercusión, aunque "se ha llegado a informar prácticamente a todas las empresas".

"Había muchas dudas en el aire —razonó Yuguero—, después de que el presidente de los hosteleros anunciara que se iba a firmar un buen convenio provincial, lo que no tiene nada que ver con la reivindicación de que la



Una pareja de la policía patrulla por la Plaza Mayor, mientras se coloca una terraza.

PEÑALOSA

patrona se sentara a negociar un acuerdo marco a nivel nacional".

A juicio de Miguel Angel Martín, de UGT, se trata de un problema de educación de los profesionales de hostelería, que "no tenemos una idea clara de lo que es y de lo que queremos, nos cuesta mucho aceptar la huelga porque tenemos miedo; la gente se ha asustado ante esta primera experiencia".

### UN PIQUETE

Un piquete informativo de UGT y CCOO se acercó, en el transcurso de la mañana, a los principales restaurantes de la capital para informar a los trabajadores de las motivaciones de esta huelga, mientras efectivos del Cuerpo Nacional de Policía, tanto a pie como en varios coches patrulla, vigilaron los esta-

blecimientos de hostelería y la actuación del piquete.

Precisamente, el correcto comportamiento de este grupo sindical, así como la sensatez de los trabajadores al decidir acudir a su puesto de trabajo, fueron valorados de forma muy positiva por José Luis Lodeiro, presidente de la Agrupación de Industriales Hosteleros de Segovia.

"Hay que dar gracias —dijo—, ya que hasta esta hora no se han producido incidentes".

### UN UNO POR CIENTO

Según Lodeiro, el 99% de los trabajadores han acudido a su centro laboral: los locales han abierto y las plantillas están al completo.

Un porcentaje que no es compartido por los sindicatos, que cifraron la incidencia de la huelga en torno al 15 o el 20 por

ciento.

"Hay que destacar —añadió Lodeiro— la sensatez de los empleados, que se están jugando su sueldo y este dinero les viene muy bien".

Para el presidente de la patronal, Segovia se merecía que en esta Semana Santa se pudiera atender al público, pues es mucho dinero el que está en juego.

### UNA CADENA.

"Los hosteleros —finalizó Lodeiro— somos los primeros receptores del dinero, pero se trata de una cadena inacabable: panaderías, carnicerías, pescaderías, pastelerías".

Los sindicatos convocantes anunciaron que seguirán informando sobre la huelga y expresaron su deseo de que los trabajadores se lo piensen y se sumen mañana al paro.

## En Castilla y León, "cero"

AURELIO MARTIN

La incidencia de la huelga de hostelería en Castilla y León "ha sido cero, nula", según señaló a este periódico Angel Velasco, presidente de la Federación Castellano-Leonesa de Empresarios de Hostelería.

En esta primera jornada de paro general en la hostelería durante el Jueves y el Viernes Santos, convocada por los sindicatos CCOO y UGT, no ha habido incidentes "y los piquetes informativos han actuado con corrección y con un comportamiento ejemplar", a juicio de la patronal.

Para Velasco, se trata de un éxito tanto de empresarios como de trabajadores "ya que ha imperado la mentalidad de que hay que trabajar para ganar; y, después de un crudo invierno, la Semana Santa es tiempo para ello". La ocupación hotelera en la región está próxima al cien por cien, mientras que se prevén las mismas cifras para restaurantes.

"Los empresarios —añadió— estamos satisfechos porque nos propusimos abrir las puertas y las hemos abierto. Los trabajadores, han madurado, y han entendido que no es momento para la huelga o no les compete. Aunque todos entendemos que la ordenanza está caduca y obsoleta, no se trata de subidas salariales".

De un colectivo de unos 30.000 trabajadores en toda la región, según la patronal han parado unos 100 ó 200, "siempre que los piquetes hayan estado integrados por empleados de hostelería".

De acuerdo con lo manifestado por Velasco, ni siquiera ha habido piquetes en Avila, Palencia, Soria, Burgos y Zamora. Mientras que en el resto de las provincias el máximo ha sido en León con unos 50.

## El Ayuntamiento estudia cambiar la ubicación del nuevo cementerio

AURELIO MARTIN

El Ayuntamiento no descarta desechar la idea de instalar el nuevo cementerio en la zona prevista por el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), cerca del término de Palazuelos, y construirlo en unos terrenos próximos a la Residencia Asistida de la tercera edad, siempre que su propietario acceda a la venta directa y no sea necesario iniciar un expediente de expropiación.

Según han señalado a este periódico fuentes municipales, "la semana que viene queremos cerrar el tema, todo depende del propietario de los terrenos, aunque si no hay acuerdo, volveremos a la posición inicial de Palazuelos".

Mientras, la Junta de Castilla y León ha declarado de urgencia la ocupación de los terrenos afectados por el nuevo cementerio, un trámite burocrático que quedará anulado si

se opta por la otra ubicación.

### PROTESTAS

Organizaciones empresariales, propietarios de parcelas afectadas y la corporación de Palazuelos se manifestaron en contra de la construcción del nuevo cementerio, por entender que la zona próxima a la carretera de La Granja es buena para la expansión residencial e industrial de la ciudad, entre otros motivos. Además indicaron que por la zona pasará la nueva conducción de agua desde el embalse de El Pontón y que, en los terrenos próximos, no se podrá edificar por tratarse del área de influencia del cementerio, "por lo que quedará sin vida la mejor finca de la zona para expansión".

### ULTIMO CARTUCHO

Antes de ejecutar la expropiación, ya con el visto bueno de la Junta, la corporación quiere agotar un "ultimo cartucho". Se trata

de negociar con el propietario de una parcela, próxima a la Residencia Asistida de la tercera edad, también afectado por la expropiación en la zona de Palazuelos.

De acuerdo con las fuentes municipales, sólo se aceptará el cambio si se accede a la compra directa y nunca si hay que modificar el PGOU o iniciar un nuevo expediente de expropiación.

La corporación mantendrá reuniones con este propietario y, si no existe acuerdo, "la postura no variará y comenzaremos las obras inmediatamente en la zona prevista, porque la construcción del nuevo cementerio es muy necesaria".

### EN EL ACTUAL

Mientras, en el actual camposanto del Angel de la Guarda se van a invertir unos 200 millones de pesetas, con subvención de la Junta, para proceder a su ampliación, calculándose que pueda mantener capa-



M. GALINDO

Se va a ampliar la capacidad del actual cementerio municipal.

cidad por dos años más, mientras duren las obras del nuevo.

Todo está pendiente de la aprobación del nuevo presupuesto municipal, pero el pro-

yecto para el actual cementerio, que se desarrollará en varias fases, contempla una primera, por 30 millones, de construcción de 400 nichos y 200 laudes.

## Tráfico advierte sobre tres puntos conflictivos en las carreteras de la provincia

Los puntos conflictivos en la provincia de Segovia, de acuerdo a la información facilitada por Tráfico, se encuentran situados en el tramo de Cerezo de Abajo hasta el límite con Madrid, en el de San Rafael hasta el túnel de Guadarrama, y en las inmediaciones de la cabina de peaje, en el kilómetro 70, de la autopista A-6.

JESÚS MARTINEZ CALLE

La Jefatura Provincial de Tráfico advierte que la mayor intensidad de circulación en estos días se producirá en las carreteras A-6, autopista de Villalba; N-I, Madrid-Irún; N-VI, carretera de la Coruña; N-603, Segovia-San Rafael; y CL-601, Valladolid-puerto de Navacerrada, durante toda la jornada de hoy y el domingo de 12.00 horas a 24.00 horas.

En cuanto a los puntos conflictivos en la red viaria de la provincia, están previstas retenciones en la N-I, desde el límite de la provincia de Madrid hasta Cerezo de Abajo (del punto kilométrico 95,750 al 104); en la A-6, de El Espinar San Rafael al túnel de Guadarrama (del kilómetro 63 al 54,7); y en la N-603, en las proximidades de la cabina de peaje de la autopista A-6 (punto kilométrico 70).

### OBRAS

Tráfico pide asimismo que se extreme la precaución en las carreteras en las que existen obras en fase de ejecución, como la N-I (Autovía del Norte), del punto kilométrico 95,750 en el límite de la provincia de Madrid al 104, y en el kilómetro 131, que corresponde a la variante de Carabias. No obstante, en ambos casos las obras no afectan a la circulación.

También se mantiene cortada al tráfico, a la altura del Puente de Segovia, la CL-601, entre las localidades de Segovia y San Ildefonso-La Granja.

### ALTERNATIVAS

Como itinerarios alternativos a los puntos de máxima circulación, Tráfico recomienda el tránsito por la C-112, desde Cerezo de Abajo, dirección Cantalejo, y C-603, dirección Segovia y de aquí a la CL-601, para evitar la N-I.

En lugar de utilizar la N-VI y la A-6, se puede viajar de Villacastín a Madrid por la N-110-Segovia-CL-601 o la N-603.

Y como alternativa a la CL-601 figuran la carretera de Palazuelos (vehículos ligeros y de servicio) y la carretera de Torrecaballeros (todo tipo de turismo y obligatoria para vehículos pesados).

Además de ciertas medidas especiales de circulación, la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, a la vista de las circunstancias de la jornada, podría el próximo domingo impedir el enlace en Guadarrama con la autopista en dirección a Madrid, por lo que aquellos que traten de ahorrarse unos kilómetros de autopista superando el puerto de los Leones, tal vez, se les impida luego la incorporación a la misma.

### FACTOR HUMANO

Tráfico ha incidido nuevamente en una serie de consejos para todos aquellos que decidan utilizar la carretera estos días, haciendo especial hincapié en las medidas relativas al conductor, pues el factor humano es decisivo.

## La Policía pide precaución a los ciudadanos para mejorar la seguridad de las viviendas

A.S.

La Policía pide a la población que extreme la precaución en sus domicilios a la hora de marcharse de vacaciones durante estas jornadas.

Aunque no se trata de alarmar a los segovianos, pues nos encontramos en un escenario de escasa incidencia delictiva, en estas fechas no es descartable que se produzcan algunas sustracciones en viviendas, afirmó el comisario 2º jefe de la Comisaría de Cuerpo Nacional de Policía de Segovia, Jaime Jimeno.

"Ese tipo de robos —apuntó Jimeno— se pueden producir siempre que no se tomen las medidas oportunas".

La Policía recomienda, entre otras, las siguientes medidas: comprobar que todas las posibles entradas de la casa quedan perfectamente cerradas, incluyendo las ventanas que dan a los patios; no dejar señales visibles de que la vivienda está desocupada; encargar a algún vecino la

recogida de la correspondencia del buzón; si se quiere dejar un juego de llaves de reserva, no hacerlo en escondites improvisados; entregárselas a alguien de su confianza; no comentar la ausencia con personas desconocidas ni colocar notas indicando cuándo se piensa volver; no dejar en casa dinero, ni tampoco joyas; y dar a un vecino de confianza su dirección y teléfono de contacto mientras se está de vacaciones.

Según el comisario 2º jefe, en ningún caso se debe abrir el portero automático a personas desconocidas, que tratan de buscar normalmente las últimas plantas, pues siempre resultan más accesibles.

"La colaboración ciudadana —añadió— es fundamental: a la mínima sospecha se debe llamar al 091".

Jimeno confirmó para finalizar la ampliación de los servicios que presta la Policía en la ciudad durante estas fechas, en comparación con otras fiestas.



La Semana Santa ofrece bellas imágenes como ésta del Cristo de San Marcos con el Acueducto.

Las cofradías ultiman detalles para la procesión del Viernes Santo

## La Semana Santa abre hoy sus actos litúrgicos más importantes

M. GALINDO

Con la llegada de la festividad del Jueves Santo, la Semana Santa abre hoy un amplio abanico de actos religiosos, en los que participarán miles de segovianos. La Junta de Cofradías de la Semana Santa segoviana ha organizado una serie de actos destinados a remarcar la profunda espiritualidad del Triduo Pascual en nuestra provincia. La Cofradía de la Oración en el Huerto del barrio de San Lorenzo celebrará esta tarde a las 19,30 horas una procesión penitencial, donde desfilará la imagen de la cofradía por las calles del barrio.

Asimismo, la Asociación de Exalumnos Maristas ADEMAR realizará su tradicional Vía Crucis por las inmediaciones del Colegio Marista a partir de las 20,30 horas, acompañando con hogueras y antorchas el paso "Jesús con la Cruz a Cuestas" hasta los Altos de La Piedad.

También las parroquias de San Andrés y El Salvador celebrarán Vía Crucis en las calles de sus respectivos barrios, destacando el barrio de El Salvador, que este año saca por primera vez las imágenes del Cristo de los Gascones y de la Soledad Dolorosa, acompañadas por los Hermanos de la Cofradía de la Santa Esclavitud.

Mientras tanto, las cofradías ultiman los detalles para la procesión del Viernes Santo, que comenzará mañana a las 21 horas. La Junta de Cofradías ha prohibido a los penitentes que las cruces que porten en la procesión tengan un peso superior a 30 kilos, no pudiendo sobrepasar los 2,5 metros para el brazo más largo y 1,5 el más corto.

Asimismo, en la Catedral sólo podrán acompañar a los pasos cofrades y mujeres con mantilla, para evitar "la falta de respeto hacia el templo".



La Junta de Cofradías prohíbe que las cruces pesen más de 30 kilos.

## Procesión e itinerario

M.G.

Sin duda, el acto litúrgico más relevante de la Semana Santa será la Procesión de los Pasos que se celebra el Viernes Santo. Las diez cofradías que participan en la procesión comenzarán a subir sus pasos a la Catedral a lo largo de la noche de hoy y de mañana para partir desde el templo en procesión a partir de las 21 horas.

La procesión recorrerá la Plaza Mayor y calles de Cronista Lecea, Serafín, San Facundo, San Agustín, San Juan, Azoguejo y Fernández Ladreda, para terminar frente a la iglesia de San Millán.

El frío y las posibles inclemencias meteorológicas podrían dificultar el desarrollo de la procesión, que hace dos años hubo de ser suspendida por este motivo.

Unas 50.000 personas la visitaron el pasado año

## La Feria de Artesanía realizó ventas por doce millones de pesetas en 1991

Cuero, madera, metal, barro y cristal son algunas de las materias primas de las que están hechos los objetos que se exponen en la decimosegunda edición de la Feria Nacional de Artesanía, que en la pasada edición fue visitada por 50.000 personas, y generó un total de 12 millones de pesetas en ventas.

M. GALINDO

Cincuenta y cinco artesanos de trece de las diecisiete autonomías del país participan en esta Feria, que fue inaugurada ayer por el presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto Rábanos.

De los 55 artesanos participantes, veinte son segovianos, lo que supone un 45 por ciento de la participación total de la Feria. Los objetivos de este certamen son, en palabras de su organizadora, la artesana María Luisa Pastrana, "vender y promocionar la artesanía a toda España, así como la correcta comercialización en este sector".

"El hecho de que este año participen artesanos de casi todos los puntos de España —dijo Pastrana— supone que los segovianos y visitantes de la feria podrán contar con una mayor variedad de estilos y modos de elaborar el producto artesano donde elegir".

### MUY DIFÍCIL

El sector artesano está atravesando en estos momentos una grave crisis, debido a los problemas que tiene para dar salida al mercado a sus productos.

"Los artesanos que van en plan legal —dice M.<sup>a</sup> Luisa Pastrana— tienen en este momento unas fuertes cargas fiscales, ya que nosotros tenemos que pagar un IVA como cualquier otro producto, mientras que otras artes como la pintura o la escultura no sufren estos gravámenes".

Pese a todo, y en opinión de



El Torreón de Lozoya alberga la mayor parte de los puestos artesanos.

PEÑALOSA

los profesionales del sector, el producto artesano no es caro "Cualquier persona que pueda ver el proceso de trabajo de cualquiera de las piezas que aquí se exponen, se convencería de que casi lo estamos regalando, porque cualquier profesional cobra en su trabajo por hora bastante más de lo que nosotros lo hacemos".

Las previsiones para la edición de este año de la Feria son las de superar en ventas y visitantes la pasada edición, y en la primera de las jornadas del certamen fueron ya muchos los visitantes y las ventas realizadas por los artesanos.

### POCA COLABORACION

A pesar de contar con la colaboración para la feria de la Diputación Provincial, y el Ayuntamiento, el Gremio de Artesanos se queja de la poca ayuda que recibe en general por parte de las instituciones. "Afortunadamente —dice M.<sup>a</sup> Luisa Pastrana— Segovia puede considerarse un lugar mimado para los artesanos, porque contamos con las ayudas de los organismos locales, pero otros compañeros no pue-



Una muestra de los trabajos que se pueden ver en la Feria.

PEÑALOSA

den decir lo mismo". "Creo que este sector no es nada apoyado por parte de la Administración, porque no existe mucho interés por fomentar este sector que, por otra parte, ofrece muchas posibilidades de trabajo".

El público asistente a la feria tiene la oportunidad de expresar su opinión sobre la misma a través de una encuesta que puede recoger en el Torreón de Lozoya, donde se pide su parecer sobre los diferentes aspectos que componen el recinto ferial.

## Bravura cosaca en la Semana de Música Clásica

JUNCO DEL ERESMA

La música rusa tiene un origen que se remonta a tiempos muy lejanos, y se extiende en varias direcciones, especialmente la folclórica y la litúrgica.

Hay canciones nupciales, de soldados, callejeras, para diversas fiestas del año, para la danza, para ser armonizadas coralmente, también para músicos ambulantes, especialmente en leyendas medievales.

Es a veces narrativa y sentimental, con acentos de triste resignación; otras adopta un carácter épico.

De ambos estilos pudo el pú-

blico gustar con alborozo en el concierto de anoche.

Los Cosacos de la Antigua Rusia son un prodigio de la naturaleza. Poseen una extraordinaria técnica que se pone de manifiesto ya en "Pod Touton Wildst" con unos ataques de sonido exactos, precisos los filados nacen con increíble suavidad y se funden con el silencio, tras alcanzar poderosos crescendos. las voces se elevan con atrevida bravura, dan la impresión de que aún pueden fortificarse en armónicos más plenos, mas poderosos.

### ENCADENADOS

El timbre del cuarteto resulta

igualado en los distintos registros, encadenándolos con suavidad desde los simples sonidos hasta los ornamentos más complicados.

Los Cosacos de la Antigua Rusia están encadenados a su propio arte, como a una gran pasión, escuchando al corazón por encima de su propia voz.

### BAYAN Y BALALAIKA

Dos instrumentos muy famosos en Rusia adornaron el canto de los cosacos, uno ligeramente desconocido, el bayán, especie de acordeón u órgano "de bolsillo" con unos sonidos increíbles y de efectos sorprendentes, una sonoridad

excesivamente potente que en ocasiones encubría las voces.

El bayanista tiene que hacer enérgicos esfuerzos para sonarlo; puesto que con el fuelle pleno, el instrumento alcanza los 25 kilos de peso.

El otro instrumento fue la balalaika, instrumento de origen tártaro y muy popular entre los campesinos rusos, con tres cuerdas que afinan al unísono (Mi-3) y la otra cuerda a la cuarta superior (La-3).

Desde el siglo XIX se utiliza para conjuntos, en seis diferentes tamaños, formando una pequeña orquesta como las de mandolinas y guitarras.

## Tres centros colaboran en el programa de prevención de droga

A.S.

La Junta de Castilla y León y el Ministerio de Educación, en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia, están llevando a cabo la realización de un programa de prevención de las drogodependencias en la comunidad escolar.

En este proyecto están participando el Instituto de Formación Profesional "Ezequiel González" y los colegios públicos Eresma y San José Obrero.

En este curso, la experiencia se inició con un curso de formación para padres y profesores, realizado el pasado mes de diciembre, que continuó con trabajos de programación de actividades concretas para cada uno de los centros.

Así en el instituto "Ezequiel González", los profesores y padres que han participado en la experiencia han diseñado un proyecto para el centro en el que se persigue la prevención de carácter inespecífico centrada en la promoción de valores personales que permitan enfrentarse al grupo que favorece el consumo de sustancias tóxicas.

Este proyecto se basa en la realización de actividades para procurar una mayor información a los alumnos sobre los efectos en la salud de drogas legales como el alcohol y el tabaco; y para ello, dentro de la semana cultural que tendrá lugar la próxima semana se desarrollarán varias intervenciones con el lema "Vida sana, vida feliz".

En los colegios Eresma y San José; el programa de prevención de drogodependencias ha sido incorporado al currículum escolar, con el fin de que los aspectos formativos del mismo estén directamente vinculados con el quehacer diario en las aulas.

Además se ha previsto la realización de actividades concretas, que de un modo lúdico contribuyan a afianzar en los alumnos la conveniencia de tomar decisiones saludables.

Para el próximo curso, otros centros quedarán incluidos en esta iniciativa; de manera que a medio plazo todos los centros educativos podrán disponer, si así lo desean profesores y padres, de un programa de prevención de drogodependencias.

El programa de prevención de drogodependencias en la comunidad escolar no sólo se preocupa de favorecer actividades preventivas durante el curso, sino que promueve la continuación de esas actividades en periodos de vacaciones, por lo que resulta indispensable la colaboración de los profesionales de los centros de Acción Social del Ayuntamiento de Segovia.

## AYLLON

## El CDS puntualiza sobre la cesión de terrenos a la Cámara Agraria

A.S. El grupo municipal del Centro Democrático y Social, informa en un comunicado, sobre la reciente y polémica cesión de terrenos a la Cámara Agraria Local, que fue la anterior corporación, presidida por su partido la que acordó la cesión de 5.000 metros cuadrados a la Cámara, o la entidad jurídica que la sustituya y agrupe a todos los ganaderos y agricultores de la villa.

El CDS manifiesta que el motivo del pleno extraordinario que la pasada semana ratificó aquel acuerdo "fue debido a la paralización en la ejecución de la cesión de los terrenos por par-

te del alcalde actual, Félix Buquerín Gutiérrez".

Además y en cuanto a la fuga de votos en el grupo popular, que gobierna el Ayuntamiento, el CDS afirma que esta se puso de relieve en más de una votación. En una de ellas un concejal del PP votó a favor de la propuesta de la oposición que ganó por cinco a cuatro y en otra, la propuesta del alcalde sólo obtuvo dos votos a favor, por cinco en contra y dos abstenciones. "Esto nos demuestra que no hubo fuga de un voto, sino que el alcalde no contaba siquiera con el respaldo de la mayoría de su grupo, dice por último el CDS.

## CABEZUELA

## Representaciones teatrales del grupo "Talia"

F. DESCALZO

A lo largo de esta semana el teatro "Talia" está realizando actuaciones en esta localidad.

La primera puesta en escena tuvo lugar el martes con gran asistencia de público. Aún no han decidido hasta cuando estarán actuando, la afluencia del auditorio lo decidirá, según los responsables de la farándula.

Las obras más comunes que representa la compañía madrileña son comedias, sainetes y canciones variadas de autores conocidos y del propio director. Los

precios de las entradas están entre las cuatrocientas y quinientas pesetas. El tatro "Talia" está integrada principalmente por una familia más tres actores que la acompañan. En total son ocho los comediantes.

Esta compañía ha hecho representaciones en esta localidad en varias ocasiones, volviendo normalmente todos los años. La gente del lugar es muy aficionada a estas escenografías y califican muy bien a los actores. Los más viejos recuerdan a los titiriteros ambulantes que realizaban las únicas distracciones públicas que entonces se podían ver.

## NAVA DE LA ASUNCION



Vista aérea de la localidad del año 1955.

A.S.

El PSOE considera que se le ha dado poca participación

## No hubo consenso sobre las normas subsidiarias de planeamiento

Una vez más las Normas Subsidiarias de Planeamiento urbano volvían a ocupar la atención de los corporativos municipales, durante el transcurso de una sesión plena-

ria, a fin de aprobar una serie de reclamaciones efectuadas por los vecinos al documento de aprobación inicial de las mismas.

AMARUARRI

En la sesión se puso de manifiesto la ausencia de consenso sobre el particular entre los dos grupos que componen el Ayuntamiento. Para los concejales socialistas la negativa a dar su voto favorable se fundamenta

principalmente en la escasa participación que se les ha dado a la hora de redactarlas y por considerar que éstas no atienden a un interés general, beneficiando a unos vecinos en perjuicio de otros, según Rubén Fernández.

Sin embargo, para el alcalde, Alfonso Tapia, del PP, la cuestión argumentada no guarda relación con la realidad, dado que los concejales socialistas habían participado, junto a los de su grupo, en varias reuniones con el arquitecto redactor de las mencionadas Normas Subsidiarias, Camarero Adrados, a fin de estudiar y comentar las mismas.

Además se da la circunstancia, a juicio del grupo popular, de que éstas habían sido modificadas sustancialmente atendiendo a las alegaciones presentadas por los vecinos afectados al documento de aprobación inicial, documento que fue aprobado hace dos años en un pleno al cual los socialistas no acudieron por encontrarse en la boda de un concejal de su grupo.

### MODIFICACIONES

Dentro de esta dinámica y de acuerdo con el informe emitido por la Comisión Informativa de Urbanismo, con el voto favorable de los populares, una serie de modificaciones al documento de aprobación inicial.

Entre algunas reclamaciones efectuadas por los vecinos, resalta el que las explotaciones de cerda sean como máximo de

300 madres en ciclo de reproducción y de 1.800 en sistema de cebo.

Dentro del Plan Parcial referente al Polígono Industrial, que éste pueda ser realizado en fases siendo la superficie aproximada de cada una entre 25.000 a 30.000 metros cuadrados, en un aprovechamiento medio de 70%, pudiendo ser éstas agrupables.

También se acordó abrir un nuevo trámite de información pública del expediente por el plazo de un mes, para que se puedan presentar las alegaciones que se estimen pertinentes, y ampliar a un año más la suspensión del otorgamiento de licencias en aquellas áreas y zonas que puedan afectar a modificaciones al régimen urbanístico vigente.

### NUEVO CONCEJAL

Durante el transcurso de esta sesión se procedió a dar posesión de su cargo al nuevo concejal por el Partido Popular, Juan Bautista Rodríguez Rincón, que viene a cubrir la vacante de su compañero de partido Julio Marugán Ajo, quien presentó su dimisión hace unos días alegando "asuntos propios". Rodríguez Rincón inició su actuación municipal decidiendo con su voto sobre un tema que encuentra verdaderas dificultades para alcanzar el consenso corporativo: Las Normas Subsidiarias de Planeamiento.

# MAPFRE

## Mutualidad de Seguros y Reaseguros a Prima Fija

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración convoca a los señores mutualistas a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el edificio social de Majadahonda (Madrid), Carretera de Pozuelo de Alarcón a Majadahonda s/n, el próximo día 9 de mayo de 1992 a las 12 horas en primera convocatoria, y una hora después en segunda, si no concurrieran a la primera mutualistas en número suficiente con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

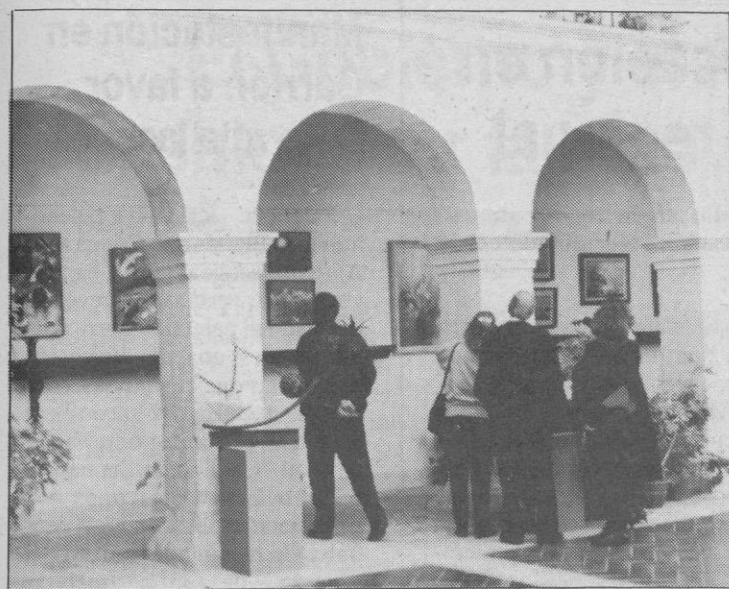
- 1.º Examen y aprobación de los Informes de Gestión y Cuentas Anuales, individuales y consolidados, del ejercicio 1991, así como de la propuesta de distribución del beneficio.
- 2.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración.
- 3.º Donación a las Fundaciones promovidas por MAPFRE.
- 4.º Renovación del Consejo de Administración. Ratificación del nombramiento de un Consejero y elección de nuevos miembros del Consejo de Administración.
- 5.º Interpretación y aclaración del acuerdo de nombramiento de Auditores de Cuentas adoptado en la Junta General Ordinaria de 16 de junio de 1990.
- 6.º Delegación de facultades para la ejecución y elevación a públicos de los anteriores acuerdos.
- 7.º Ruegos y preguntas.
- 8.º Aprobación del acta de la sesión o designación de interventores al efecto.

En el domicilio social se encuentran a disposición de los señores mutualistas los documentos que van a ser sometidos a la aprobación de la Junta en relación con el primer punto del orden del día, incluyendo el informe de los Auditores de Cuentas. Los mutualistas podrán solicitar a la Mutualidad la entrega o envío gratuitos de estos documentos.

Para concurrir a esta Junta, los mutualistas deberán obtener el oportuno documento de asistencia, que se entregará en cualquiera de las oficinas provinciales de la Mutualidad, hasta cinco días antes de la celebración de la Junta, contra presentación de la póliza de seguro y recibo de primas correspondiente al periodo en curso.

En Majadahonda, a 7 de abril de 1992. EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

CUELLAR



S. GUIJARRO

Vista general del claustro con las exposiciones de pintura y escultura.

## Finalizaron las actividades culturales en el santuario de El Henar

S. GUIJARRO

Con la clausura de las exposiciones de pintura y escultura que han estado abiertas en el claustro del santuario de El Henar, ha concluido un amplio programa de actividades culturales que se inició el 29 de febrero y que ha contado, además de las exposiciones, con dos sesiones de poemas y canciones, un encuentro poético y dos conciertos de canto.

El programa cultural ha sido realizado en estrecha colaboración entre el Ayuntamiento, la asociación nacional "Cultura Viva", el santuario carmelita de El Henar y la Caja de Ahorros de Segovia. Las actividades se han desarrollado en el claustro del santuario y en el aula cultural "La Magdalena".

Comenzaron las actividades el 29 de febrero con la inauguración de las exposiciones y un concierto de la soprano M.<sup>a</sup> José Losada en el claustro del santuario. El 14 de marzo Andrés Molina y José Veliz ofrecieron en La Magdalena un interesante recital de poemas y canciones que tuvo su continuación en el mismo aula el 28 de marzo, con la actuación de Hermi Gu Va y Julio Azcárate.

El programa siguió desarrollándose con un encuentro poético en El Henar el 4 de abril y un espléndido concierto el pasado sábado a cargo de Raquel Esther. La clausura el día 14 de las exposiciones de pintura y escultura pusieron fin al programa que, según sus organizadores, ha supuesto una interesante experiencia por la coordinación existente entre las instituciones

que han intervenido en su realización.

Según Angel Lozano, presidente nacional de "Cultura Viva", en las programaciones culturales oficiales de 1992 se han impuesto "concepciones que dan paso a eventos majestuosos, olvidándose de la promoción cultural de las jóvenes generaciones de artistas de nuestros pueblos". "Cultura Viva", continúa el presidente, "tiene confianza en nuestros jóvenes creadores y por ello organizará un conjunto de importantes exposiciones colectivas "itinerantes por el territorio nacional".

### EXPOSICION VIAJERA

Una de estas exposiciones ha sido la que se ha podido contemplar en el claustro de El Henar con obras de los pintores M.<sup>a</sup> Antonia Hernández y F. Javier Zorrilla, y la escultura y pintura abstractas de Frutos García. Una vez clausurada, la exposición se presentará en Avila, Salamanca, León y otras poblaciones importantes de nuestra comunidad autónoma.

Hermi Gu Va, coordinador general de artistas plásticos de "Cultura Viva", ha manifestado que las exposiciones mostradas en El Henar han sido muy interesantes por doble motivo, en primer lugar por poder apreciar de cerca el arte y la técnica de tres artistas que, cada uno en su estilo, "nos hacen entrar en el mundo del color y la poesía a través de sus pinturas", y en segundo lugar porque "el pueblo de Cuéllar ha sido partícipe de un encuentro cultural de relevante magnitud".

Su portavoz afirma que está comprometido el 96% del presupuesto de 1991

## La Junta toma medidas para combatir el paro y fomentar el empleo juvenil

El Consejo de Gobierno de Castilla y León aprobó ayer un decreto por el que se establecen medidas para combatir el paro de larga duración y lograr la inserción profesional de jóvenes y otros colectivos con especiales difi-

cultades para acceder a un empleo. Además, al término de su reunión el consejero-portavoz aseguró que la Junta ya tiene comprometida la inversión del 96 por ciento del presupuesto de 1991.

Valladolid. (Ical).— La iniciativa sobre paro y fomento de empleo cuenta con el visto bueno del Consejo Económico y Social, órgano consultivo que hasta el momento nunca había mostrado por unanimidad su aceptación de un texto elaborado por la Junta.

Se regirán por esta normativa las ayudas que concede la Junta, en favor de los colectivos citados, a través de programas de formación profesional; aprendizaje de oficios; iniciación práctica al empleo; fomento de la contratación de nuevos empleos; transformación de contratos temporales en indefinidos; apoyo a los emprendedores de empresas; promoción del empleo generado por municipios y mancomunidades, y actuaciones vinculadas a programas e iniciativas de la CE.

Para poder optar al conjunto de ayudas, el decreto considera joven en paro a toda persona mayor de 16 años y menor de 25 que se halle inscrita como desempleada.

Por lo que respecta al paro de larga duración, el primer artículo lo refiere como "persona mayor de 25 años que lleve, al menos, doce meses de forma ininterrumpida inscrita como desempleada".

El informe favorable del Consejo Económico y Social al texto de este decreto se debió al hecho de que el mismo recoge las directrices de la CE para este tipo de medidas de fomento al empleo y paliativas del paro de larga duración.

### DROGADICTOS

En la reunión del Consejo de Gobierno fue aprobada también la concesión de subvenciones directas a tres instituciones que se dedican a la atención de drogodependientes en las fases de acogida, comunidad terapéutica y comunidad terapéutica de reinserción social.

Para tener acceso a las subvenciones, estos centros acreditan tener al menos una plantilla compuesta por un licenciado en Medicina o un psicólogo, un

asistente social o ATS y seis monitores-educadores.

### PRESUPUESTO

Por otra parte, el consejero-portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, afirmó ayer que el grado de ejecución del Presupuesto Ordinario de Castilla y León en 1991 es del 96 por ciento en "comprometida" y del 73 por ciento en "pagada", lo que en opinión del Consejo de Gobierno reunido ayer "es un cumplimiento que no se había producido nunca en la historia de la Comunidad Autónoma".

Fernández Santiago salió al paso también de lo que calificó como "desinformación perversa" respecto a la falta de ejecución de cantidades del Fondo de Compensación Interterritorial por parte de la Junta.

"Con datos del 31 de marzo pasado —dijo—, elaborados por la Intervención General de la Junta, resulta que hemos gastado el 98,26 por ciento de lo disponible".

## Trenes: "Una provocación intolerable"

Valladolid. (Ical).— El consejero-portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, calificó ayer de "provocación intolerable a los ciudadanos de Castilla y León" la eliminación de servicios regionales de RENFE entre Salamanca y Fuentes de Oñoro; Madrid-Aranda de Duero-Burgos, y Soria-Castejón-Zaragoza. Para el Gobierno regional la coincidencia del anuncio de esta supresión con la puesta en marcha del AVE es "inaceptable", al

considerar que si los recorridos por esta región no son rentables —argumento esgrimido por el MOPT—, "la rentabilidad económica futura del tren de alta velocidad es imposible, y además ha sido financiado con los impuestos y el ahorro de los ciudadanos de esta Comunidad Autónoma".

El Gobierno de Castilla y León, una vez escuchado el informe de urgencia elaborado en las últimas horas por el consejero de Fomento, ha hecho pública

una nota oficial en la que muestra "el total rechazo al planteamiento del Ministerio de Obras Públicas y Transportes para cerrar servicios de RENFE y FEVE en nuestra Comunidad Autónoma, que pretende que los déficits de explotación sean cubiertos con cargo a los recursos presupuestarios de Castilla y León cuando la rentabilidad social y económica de estas comunicaciones afecta a la vertebración de las comunicaciones en todo el Estado".



# COPLAS VIVAS

Canción española de ahora y de siempre, con la voz incomparable de **Antoñita Moreno**. **La Copla que nunca muere**, espectáculo con temas inspirados en nuestros más populares poetas.

El sábado 18 a las 22:30 y el domingo 19 a las 20:00 horas. Para que disfrutes de un espectáculo clásico en el sentido absoluto del término. La Copla, en tu teatro. En el Juan Bravo.

**Teatro Juan Bravo**

### Hnos. Arévalo, S.A.

Fábrica de TUBOS PREFABRICADOS, BORDILLOS, BLOQUES, PASTILLAS DE ACERAS. Teléfonos 42 34 00 y 04 SEGOVIA

### Alquilo LOCAL COMERCIAL

Planta calle, amplio escaparate. Fernández Ladreda. Teléfono 42 05 84

## CC.OO. invita a celebrar en Villalar un día reivindicativo

Valladolid. (Ical).— El sindicato Comisiones Obreras ha convocado a los castellano-leoneses a acudir a Villalar el próximo 23 de abril, Día de la Comunidad como homenaje a los comuneros y como medida reivindicativa "necesaria para la solución de los graves problemas que aquejan a Castilla y León en 1992".

En un comunicado difundido ayer, CC.OO. afirma que el 23 de abril, lejos de ser el simple recordatorio de una fecha histórica es, "hoy con más vigencia que nunca, una referencia para la reivindicación y para el protagonismo de las clases populares castellano-leonesas".

Según la organización sindical, la situación de desertización económica, de desindustrialización y de abandono de las estructuras productivas de la Comunidad, exigen que este 23 de abril "se convierta en una fecha en la que, nuevamente, se alce la voz, en la exigencia de una política económica para la región generadora de empleo y de riqueza en Castilla y León".

### RESPONSABLES

Para Comisiones Obreras, los responsables de la situación son tanto el Gobierno central como la Junta, "ya sea por acción u omisión", y afirma que no se puede olvidar la falta de respuesta del Ejecutivo regional "ante la reconversión salvaje, promovida por el Gobierno del Estado".

Aunque reconoce la necesidad de una planta de residuos

## El PSOE, contrario a la ubicación en Santovenia del vertedero regional

El PSOE reconoce que Castilla y León necesita una planta de tratamiento "racional y científico" de los residuos industriales generados en la región aunque discrepa de la ubicación determinada por la Junta.

Valladolid. (Ical).— El Ejecutivo regional, según el diputado y secretario provincial del PSOE Antonio Pérez Solano, no ha hecho caso de las recomendaciones de los municipios afectados y de la sensibilidad ciudadana antes de iniciar las obras en la localidad vallisoletana de Santovenia de Campos.

El diputado socialista señaló que su partido defiende que los residuos tóxicos e industriales, que se generan en todas las sociedades avanzadas, reciban un tratamiento adecuado en instalaciones apropiadas, que según la legislación deben ser autorizadas por la Junta.

### EN OTRO LUGAR

El PSOE no ha propuesto un plan alternativo a la ubicación de la planta en Santovenia de Campos, sin embargo, en línea con la moción de IU en el Ayuntamiento de Valladolid —suscrita por el grupo socialista—, estima que la Junta no ha tenido en cuenta las alegaciones presentadas al proyecto y las evaluaciones del estu-

dio de impacto ambiental.

"Si se estiman las alegaciones se concluye que la planta debe situarse en otro lugar", dijo Solano.

Para el PSOE la tramitación del proyecto de la planta se ha efectuado "con secretismo y opacidad", con incumplimiento claro de la Ley de Régimen Local, que establece la colaboración entre administraciones. Además tampoco

se ha elaborado previamente un plan director de residuos tóxicos.

En opinión del PSOE el terreno elegido no es el más adecuado por su naturaleza calcárea como ha demostrado el informe del Instituto Geológico —hubiera sido preferible un terreno arcilloso—, y no se sabe si el proyecto cuenta con todas las garantías para la salud de los ciudadanos.

## El de Villacienzo incumplirá las directivas de la CE

Burgos. (Ical).— El PSOE considera que las directivas de la CE que regularán las concentraciones de metales pesados podrían dejar inservible al futuro depósito de lodos de Villacienzo, cuyo proyecto aprobó recientemente el Ayuntamiento de Burgos.

El senador socialista y procurador regional, Octavio Granado, señaló que es "injustificable la aprobación de este proyecto" sin ningún tipo de estudio y

revocando la actuación de la Ponencia Técnica de Evaluación del Impacto Ambiental".

Granado precisó que de las siete condiciones establecidas por el MOPT sobre la toxicidad y peligrosidad de los lodos, la Consejería de Medio Ambiente no ha estudiado tres que determinan la existencia de productos cancerígenos, sustancias mutagénicas y teratogénicas y toxicidad a la exposición con animales.

Autovía León-Burgos

## Manifestación en Carrión a favor de la ruta jacobea

Palencia. (Ical).— La denominada "Plataforma Cívica Pro-Autovía Jacobea N-120" ha convocado para esta tarde jueves en la localidad palentina Carrión de los Condes una manifestación para exigir que la autovía León-Burgos discurra por la carretera nacional 120 (Logroño-Vigo), junto al "Camino de Santiago". La autovía será construida con financiación del Gobierno central y de la Junta y es fruto del acuerdo de infraestructuras complementario al de financiación autonómica alcanzado el pasado mes de enero entre ambas administraciones.

Esta vía rápida unirá León capital con un punto sin determinar de la "Autovía de Castilla" (en la N-620 Burgos-Portugal), y distintos municipios palentinos y burgaleses están reivindicando que discurra por su término municipal.

### CIERRE COMERCIAL

La Plataforma ha divulgado un comunicado en el que señala que "cualquier otro trazado al reivindicado de la N-120 producirá la extirpación de toda perspectiva de desarrollo económico para el centro de la provincia.

La Plataforma ha enviado una nota a los propietarios de establecimientos comerciales y hosteleros para que se solidaricen con este acto reivindicativo.

## MAPFRE AGROPECUARIA

Mutualidad de Seguros y Reaseguros a Prima Fija

### JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

El Consejo de Administración convoca a los señores mutualistas a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social, carretera de Pozuelo de Alarcón a Majadahonda, s/n, Edificio MAPFRE, Majadahonda (Madrid), el próximo día 8 de mayo de 1992 a las 12 horas en primera convocatoria, y una hora después en segunda, si no concurren a la primera mutualistas en número suficiente con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación del Informe de Gestión y de las Cuentas Anuales del ejercicio 1991, así como de la propuesta de distribución del beneficio.
- 2.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración.
- 3.º Donación a la FUNDACION MAPFRE ESTUDIOS.
- 4.º Renovación estatutaria del Consejo de Administración.
- 5.º Delegación de facultades para la ejecución y elevación a públicos de los anteriores acuerdos.
- 6.º Ruegos y preguntas.
- 7.º Aprobación del acta de la sesión o designación de interventores al efecto.

Asimismo, se convoca JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, en los mismos lugar y día, a las 12,30 horas en primera convocatoria y a las 13,30 horas en segunda, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Ampliación del Fondo Mutual y consiguiente modificación del artículo 35 de los Estatutos Sociales.
- 2.º Aprobación del acta de la reunión o designación de interventores al efecto.

En el domicilio social se encuentran a disposición de los señores mutualistas los documentos que van a ser sometidos a la aprobación de la Junta Ordinaria en relación con el primer punto del orden del día, incluyendo el informe de los Auditores de Cuentas; así como el texto íntegro y memoria relativa a la modificación estatutaria que se propondrá a la Junta General Extraordinaria. Los mutualistas podrán solicitar a la Mutualidad la entrega o envío gratuitos de estos documentos.

Para concurrir a esta Junta, los mutualistas deberán obtener el oportuno documento de asistencia, que se entregará en cualquiera de las oficinas provinciales de la Mutualidad, hasta cinco días antes de la celebración de la Junta, contra presentación de la póliza de seguro y recibo de primas correspondiente al periodo en curso.

En Majadahonda, a 31 de marzo de 1992.  
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## La oposición interna de la ONCE se reunirá en Avila

Avila. (Ical).— Un centenar de miembros de "Alternativa Social", grupo de oposición al equipo que en estos momentos gobierna la ONCE, se reunirán en Avila los próximos días 17, 18 y 19 de abril con motivo de las I Jornadas Programáticas de este grupo.

Estas jornadas servirán, en parte para preparar las próximas elecciones a la cúpula directiva de la ONCE, que con toda probabilidad, se adelantarán al próximo otoño, según reconoció el presidente nacional de este grupo, Jesús María Eguino.

Eguino señaló que una de las

ponencias abordará "La integración del ciego en la sociedad de masado agobiada".

Por otra parte, también se analizarán los aspectos económicos de la organización y la situación económica de la ONCE y la influencia que ha conseguido en diversos sectores de la sociedad. En este sentido, "Alternativa Social" presentará propuestas alternativas a la política económica que sigue el grupo en este momento. Eguino criticó a la actual cúpula porque, según comentó, "existe una similitud más que casual de estos responsables con el PSOE".

## Lucas asistirá al acto de inauguración de la Expo'92

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, estará presente el próximo día 20 en la inauguración de la Expo'92, acto que será presidido por los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía.

El presidente del Ejecutivo regional asistirá ese mismo día por la tarde a la bendición del Pabellón de Castilla y León. Juan José Lucas, que viajará el próximo fin de semana de Sevilla, visitará el domingo la Catedral acompañado de Carlos Amigo Vallejo,

arzobispo de la capital hispalense, con el fin de presentar una ofrenda de flores ante la tumba de Fernando III el Santo, cuyos restos mortales yacen en una urna en la Capilla de la Virgen de los Reyes.

Por otra parte, la Hermandad del Cristo de Burgos hizo entrega ayer en Sevilla al director del Pabellón de Castilla y León, Juan Antonio de León Urquijo, de un cuadro con la imagen del Santísimo. El cuadro se instalará en el despacho que ocupará el presidente de la Junta.



González y Aznar se reunieron ayer en La Moncloa durante más de dos horas

## El Gobierno y el PP abren una vía para desbloquear la renovación del Constitucional

Felipe González y Jose María Aznar mostraron ayer su voluntad de desbloquear la renovación del Tribunal Constitucional mediante la búsqueda de personalidades de prestigio que ocupen las vacantes del Alto Tribunal, señalaron fuentes de La Moncloa y del PP.

Madrid (Efe).— El problema de la renovación del Tribunal Constitucional y las medidas para llevar adelante el Plan de Convergencia Económica fueron los dos asuntos principales que el presidente del Gobierno y el del PP trataron en la reunión que, durante más de dos horas, mantuvieron en La Moncloa.

En el contacto, que fuentes de Moncloa calificaron de "correcto" y del PP de "correcto, positivo y fluido", no se produjeron acuerdos concretos, aunque ambos líderes dejaron abierta la puerta para posibles encuentros en el futuro.

Respecto a la renovación del Tribunal Constitucional, ambas partes mostraron su voluntad de desbloquear la renovación de sus miembros y Aznar, según fuentes del PP, insistió en el rechazo de su partido al sistema de cuotas.

El presidente del PP, en sus declaraciones tras la entrevista, indicó que el Alto Tribunal "de-



González y Aznar, durante la entrevista de ayer.

TELEFOTOEFE

be estar por encima de debates partidistas" y se mostró partidario de buscar un acuerdo en personas de prestigio como miembros de esta institución.

### PROPUESTA

Fuentes de Moncloa señalaron la necesidad de formular una propuesta que abra la búsqueda de elementos de consenso que no sea un estricto reparto de las vacantes entre los grupos parla-

mentarios de acuerdo con su representatividad.

Respecto a la Convergencia Económica con Europa, el presidente del PP señaló, al salir de La Moncloa, que le parecía "absurdo" que se ponga en duda la necesidad de la economía española de bajar la tasa de inflación, reducir el déficit público y equilibrar las cuentas externas.

Aunque fuentes del PP indica-

ron a Efe que Aznar manifestó al presidente del Gobierno su desacuerdo con las medidas concretas adoptadas por el Ejecutivo, fuentes próximas a la presidencia del Gobierno señalaron que, pese a los puntos de vista divergentes, se había constatado una actitud más favorable del Partido Popular a reconsiderar alguna de sus posturas anteriores, en cuanto a la reforma del mercado de trabajo.

Consejo de Ministros

## Establecido el arbitraje en la huelga de limpieza de Madrid

Madrid (Efe).— El Gobierno estudió ayer sendos informes presentados por el ministro de Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, sobre Libia, y por el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, sobre la Expo, al tiempo que aprobó establecer un arbitraje obligatorio para la huelga de la limpieza en Madrid. Tras escuchar el informe de Ordóñez, el Gobierno se reafirmó en el cumplimiento de las exigencias de la ONU respecto a Libia, el embargo de armas, que se aplica desde 1986, y la suspensión de la actividad comercial aérea libia en España, que incluye el vuelo semanal Madrid-Trípoli y entró en vigor ayer.

### "IMPULSO COLECTIVO"

El Gobierno hizo un llamamiento para que el "impulso colectivo" que ha hecho posible la Expo de Sevilla, se mantenga en los próximos meses con el mismo "tesón, entusiasmo e intensidad", según expresó la ministra portavoz, Rosa Conde, en la rueda de prensa posterior al Consejo, que escuchó un informe del vicepresidente Narcís Serra sobre esta cuestión. El Ejecutivo acordó establecer un arbitraje obligatorio como vía de solución de la huelga declarada en el sector de limpiezas de edificios y locales de Madrid, que ayer cumplió su 23 jornada y ha quedado suspendida.

### ENSEÑANZAS ARTÍSTICAS

También acordó regular la supervisión de libros de texto y otros materiales curriculares para las enseñanzas de régimen general y su uso en los centros docentes, así como un real decreto por el que se establecen los requisitos mínimos de los centros que impartan enseñanzas artísticas. En el apartado de Industria, el Gabinete aprobó la libertad de establecimiento y libre prestación de servicios en las actividades artesanas.

### AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las Normas 25.ª y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30.ª y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 27.ª de Lotería Primitiva y 32.ª de Apuestas Deportivas, a la anulación de las Apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones corresponden a los números siguientes:

N.º Validadora	N.º Secuencia
70.011	19.772

Los concursantes que tuvieran en su poder cuerpos B (resguardo) con los números anteriormente reseñados, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Segovia, a 15 de abril de 1992.  
EL DELEGADO

LA SEÑORA

## D.ª Máxima Sierra Galindo

(Vda. de ISIDORO HERNANZ)

Ha fallecido en Segovia  
hoy día 16 de abril de 1992

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hermanos, Petra, Paula y Martín Sierra Galindo; hermanos políticos, Santiago del Barrio, María Piedad García y Amparo Aparicio; sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que se efectuará el día 18, a las 11, desde el tanatorio San Juan de la Cruz al cementerio del Santo Angel de la Guarda.

El funeral se oficiará el día 20, a las 11, en la iglesia parroquial de San Millán y la misa de privilegio el día 21, a las 10,30, en dicha iglesia, por su eterno descanso.

Funeraria Santa Teresa

## Alli califica de "filtración interesada" del Gobierno la publicidad de una carta de ETA

Pamplona (Efe).— El presidente del Gobierno de Navarra, Juan Cruz Alli, afirmó ayer que la publicidad de una carta en la que ETA asegura que tiene en sus manos al Ejecutivo Foral "es una filtración interesada y utilizada partidistamente".

En el escrito, redactado por el dirigente de ETA José Luis Alvarez Santacristina e incautado tras la detención de la cúpula terrorista en Francia, se afirma que el Gobierno de Navarra "es consciente de que su estabilidad está en nuestras manos". En un análisis de la situación política navarra, ETA indica en la carta, publicada ayer por el diario madrileño "El País", sus temores de que el PSN, junto con EA e IU, puedan constituirse en "alternativa de progreso" en la comunidad foral, al mismo tiempo que se muestra preocupada también por la imagen de "conchabeo" entre UPN y HB que existe.

Por ello, la dirección etarra plantea a los parlamentarios abertzales de Navarra que realicen "una política más desestabilizadora y deslegitimadora".

Para el presidente Juan Cruz Alli, con esta información se pretende desde el Ministerio de Interior respaldar las tesis del PSN-PSOE, según las cuales los regionalistas accedieron el año pasado al Gobierno navarro gracias a Herri Batasuna y al mismo

tiempo facilitar a este partido un argumento más para no pactar con UPN la gobernabilidad de Navarra, tal y como a la inversa ocurrió en la pasada legislatura.

### REFUERZO DEL PSN

Destacó, además, que con esta "filtración" se intenta reforzar a un PSN que, en cuestiones como la necesidad de convocar a la Mesa por la Paz o la Autovía del Norte, "ha perdido todos sus argumentos, porque nadie del PSOE central o vasco los confirma y ello hace que día a día se desautoricen sus posicionamientos". "Desde UPN —añadió Juan Cruz Alli en rueda de prensa— siempre hemos negado un pacto o un compromiso con HB para llegar al Gobierno de Navarra y lo único que ha existido ha sido una confirmación de la estrategia de HB de oposición a todos los candidatos al Gobierno que, en esta ocasión, ha favorecido a UPN por ser el partido más votado en las urnas, como en su día ocurrió con el Partido Socialista".

Alli precisó que en la propia carta de la dirección etarra se aclara este extremo porque en ella se precisa que no se ha sabido deshacer la imagen de conchabeo entre UPN y HB, "que es la que está tratando de dar el PSOE y que no resiste críticas, salvo para desconocedores de la situación y para refuerzo de posturas partidistas".

Anasagasti califica a Eguigaray de "jacobino"

## El Ejecutivo rechaza la idea de Fraga de las administraciones únicas

La ministra Portavoz del Gobierno, Rosa Conde, manifestó ayer el desacuerdo del Gobierno con la fórmula de Administración única para las comunidades históricas que ha planteado el presidente de la Xunta gallega, Manuel Fraga.

Madrid (Efe).— En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, Conde precisó que "no podemos inventar cada día conceptos y propuestas nuevas y reinventar la Constitución", después de matizar que el Ejecutivo conoce esta fórmula por los medios de comunicación y no por una comunicación directa del presidente de Galicia.

Rosa Conde consideró que esta clase de propuestas "pueden ocasionar distorsión" en los ciudadanos y resaltó que se trata de un "cuestión ajena" al modelo autonómico.

"La Constitución y los estatutos de autonomía dejan claro el modelo de construcción del Estado", dijo poco antes de asegurar que "introducir nuevas variables e iniciativas no contribuye al reforzamiento del Estado de las autonomías".

Agregó la Portavoz que "la Constitución no habla de Administración única, sino de tres administraciones", y señaló que "a partir de ahí deben trabajar todos los responsables políticos".

Por su parte, el ministro para



Rosa Conde.

ARCHIVO

las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguigaray, dijo ayer en Barcelona que "retrotraerse a la Edad Media o 1714 no es la mejor evocación" para abordar el desarrollo del Estado de las Autonomías.

### EDAD MEDIA

Eguigaray, que asistió al acto de investidura de Jordi Pujol como presidente de la Generalitat, agregó que respeta "que cada uno se inspire en el pasado que desee, pero no sé si es necesario remitirse a la Edad Media o al Antiguo Régimen, cuando lo que tenemos que hacer es construir el futuro de España y de cada comunidad autónoma". El ministro aludía de este modo a la

mención que efectuó Jordi Pujol durante el debate de investidura celebrado en el Parlamento de Cataluña los pasados días 8 y 9, cuando puso como referente de la refundación del Estado el modelo anterior a 1714.

El portavoz del PNV en el Congreso de los Diputados, Iñaki Anasagasti, declaró ayer que el ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguigaray "es un jacobino de la vieja escuela".

Anasagasti aludió así, en declaraciones difundidas por el PNV en un comunicado, a la oposición del ministro a la propuesta, expresada por los presidentes de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, y de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, para constituir una administración única en las comunidades autónomas históricas. El diputado vasco opinó que "no es de recibo" la manera en que los responsables del Ministerio para las Administraciones Públicas "han descalificado, incluso desde el punto de vista personal, la iniciativa de los presidentes Pujol y Fraga".

Anasagasti dijo que el PNV "respeta" dicha iniciativa, aunque cree que se trata de una "mera descentralización administrativa". Según Anasagasti, la propuesta tiene de positivo que con ella se detecta una "insatisfacción de las comunidades históricas, que no se sienten representadas en el pacto autonómico", añadió.

EL CENTRO COMERCIAL  
EL PINAR DE LAS ROZAS  
**ABIERTO**  
HOY JUEVES DIA 16 DE ABRIL  
DE 10 DE LA MAÑANA A 10 DE LA NOCHE

Para tus Vacaciones...

**PRYCA**

**RECORD DE PRECIOS BAJOS**

LECHE ENTERA  
Brik de 1 litro.

**59**

Yogur sabores  
E.D. Unidad.

**16**

Detergente  
COLON 4 kilos.

**615**

BICICLETA DE  
MONTAÑA. Rueda  
650. 18 velocidades  
sincronizadas. Grupo  
de cambio shimano  
TY-20-SIS.

TOTALMENTE  
MONTADA Y  
GARANTIZADA POR 1 AÑO

**INMEJORABLE !!**  
**14.495** PTAS.

EN ELECTRODOMESTICOS  
GAMA BLANCA TRANSPORTE  
GRATUITO EN SEGOVIA Y  
PROVINCIA

CONJUNTO 4 SILLONES APILABLES RESINA  
MAS MESA RESINA. 90 cms.

**4.690**

OFERTA VALIDA HASTA EL 27 DE ABRIL

Los servicios mínimos sólo afectarán al mantenimiento de calderas y ascensores

## Alrededor de 660.000 trabajadores convocados a la huelga de hostelería

Alrededor de 660.000 trabajadores están convocados, a partir de las seis de la madrugada de hoy, a la huelga convocada por UGT y CCOO en el sector de hostelería, que, según los empresarios del ramo, tendrá escasa repercusión.

Madrid (Efe).— La huelga, convocada en demanda de la negociación de un convenio marco nacional, continuará mañana, Viernes Santo, y, dado el carácter de servicio no esencial de la hostelería, los servicios mínimos sólo afectarán a cuestiones como el mantenimiento de calderas y ascensores. Estarán afectados por esta convocatoria hoteles, cafeterías, bares y restauran-

tes, si bien los sindicatos aceptan que en restaurantes y bares, un subsector donde una importante cantidad de empresas son de carácter familiar, la huelga puede tener escasa incidencia.

Las diferencias entre sindicatos y empresarios en este sector se centran en la conveniencia o no de discutir un convenio marco que sustituya a la ordenza laboral en vigor, que data de 1944. Mientras que los empresarios

entienden que el sector es muy dispar y que no es preciso negociar un convenio marco porque los convenios provinciales existentes ya regulan suficientemente las relaciones laborales, los sindicatos exigen la apertura de una mesa negociadora para discutir una regulación uniforme para el sector.

### PREVISIONES HOTELERAS

Las previsiones de los hoteleros indican que, pese a la convocatoria de huelga, la ocupación oscilará entre un 80 y un 85 por ciento y puede llegar a plena capacidad en las localidades del litoral y en

las que las celebraciones de Semana Santa tienen especial trascendencia. Los sindicatos ya han anunciado que en caso de que las distintas patronales del sector no se avengan a abrir la mesa negociadora, las movilizaciones continuarán y podrán coincidir con la celebración de la Expo y de los Juegos Olímpicos. Además, aseguran que sólo están dispuestos a abrir un proceso negociador una vez que concluyan estas dos jornadas de huelga porque consideran que en los dos meses pasados han dado suficiente plazo a las patronales.

## Redondo: "En otoño habrá una acción final de máxima envergadura"

Madrid (Efe).— El secretario general de UGT señala, en un comunicado interno del sindicato, que en otoño habrá una "acción final de la máxima envergadura" que culmine el proceso de movilizaciones contra el recorte en las prestaciones por desempleo y otras recientes medidas adoptadas por el Gobierno. Redondo explica en la circular que en las próximas semanas se producirá una gran movilización, con manifestaciones, paros y otras actuaciones, así como el inicio de una campaña "larga y pedagógica" de explicación a los ciudadanos de las consecuencias de las medidas adoptadas por el Gobierno.

El dirigente de UGT explica la no conveniencia de convocar una huelga general inmediata, ya que, en su opinión, este es el objetivo del Gobierno para dejar sin posterior capacidad de respuesta a los sindicatos.

### DESCONTEÑO SOCIAL

En su carta a la organización, Redondo explica que la desindustrialización, el Plan de Convergencia, el recorte en las prestaciones sociales y el proyecto de Ley de Huelga, han provocado en la sociedad un mayor descontento que en vísperas de la huelga general del 14 de diciembre de 1988. Además, muestra su temor a que el Gobierno lleve a cabo en el futuro medidas, ya anunciadas, como la eliminación de la autorización administrativa previa para despidos colectivos, la supresión no negociada de las ordenanzas laborales, imposición de la movilidad funcional y geográfica de los trabajadores.

## Los consellers catalanes juraron sus cargos

Barcelona (Efe).— Los trece consellers que forman el Gobierno catalán juraron hoy el cargo ante el presidente Jordi Pujol, en un acto institucional que se desarrolló en el Palau de la Generalitat y que duró apenas media hora.

Ante un centenar de familiares y altos funcionarios, entre los que se encontraban el presidente del Parlament, Joaquim Xicoy, y la esposa de Jordi Pujol, Marta Ferrusola, el secretario general de Presidencia, Joaquim Pujol, dio lectura al decreto por el cual los miembros del Ejecutivo catalán, que ejercían en funciones desde la celebración de las elecciones, son designados de nuevo consellers.

Jordi Pujol ya anunció hace tres semanas que no remodelaría el Gobierno autonómico hasta pasado el verano, una vez celebrados los Juegos Olímpicos de Barcelona y coincidiendo con el fin de la negociación del nuevo sistema de financiación autonómica.

## Nuevo Volvo 850 GLT 20v, 2.5 Litros y 170 cv.



# Le invitamos al Estreno.

La revista Automóvil ha escrito: "A veces suelen pasar años hasta que aparece un producto tan nuevo como el Volvo 850 GLT". Y es que nuevo es el motor de tracción delantera en posición transversal de cinco cilindros en línea, 2,5 litros, 20 válvulas y 170 cv. Nueva es la suspensión trasera Delta Link y el Sistema de Protección contra Impactos Laterales (SIPS). Y nuevo también es un equipamiento de serie como este: Aire acondicionado. Dirección asistida. ABS. Elevalunas eléctricos delanteros. Cierre centralizado. Lavafaros. Ajuste automático en altura cinturones de seguridad delanteros. Regulación automática de faros. Frenos de disco 4 ruedas delanteros ventilados. Llantas de aleación. Retrovisor exterior eléctrico. Calefacción asientos delanteros. Cristales tintados. Ajuste altura/longitud del volante. Como ve, todo en el nuevo Volvo 850 GLT es de auténtico estreno. Venga a verlo. Le invitamos.

Volvo 850 GLT 20 v. P.V.P.: 3.960.000 Ptas. (IVA y Transporte incluido).

Concesionario oficial:

**AUTO ESCANDINAVIA, S. L.**

Venta y Servicio Postventa:

Ctra. Soria, 21. Teléfs.: 43 53 61 - 43 22 61

LA LASTRILLA (SEGOVIA)

**VOLVO**  
FINANCIACION

**VOLVO**  
ASSISTANCE

España aplicará las sanciones de forma "correcta"

## Libia toma medidas de represalia por la expulsión de sus diplomáticos

Libia ha comenzado a tomar medidas de represalia contra los países que han pedido que reduzca su personal diplomático, como ordenó el Consejo de Seguridad de la ONU, mientras la gente hace colas en las gasolineras por temor a que suba el precio del combustible.

Trípoli (Efe).— Francia y Japón serán los primeros países afectados por las medidas libias de represalia, según fuentes locales, tras pedir la reducción del número de diplomáticos libios en sus naciones, una de las premisas de las sanciones de la ONU contra el régimen libio por no colaborar en el esclarecimiento de dos atentados terroristas contra aviones comerciales.

España, según fuentes diplomáticas en Trípoli, las aplicará en forma "correcta" pero de tal manera que no perjudiquen a las relaciones con los países árabes, reticentes en este asunto aunque casi todos han condenado sin paliativos el terrorismo internacional.

Ninguna línea aérea, excepto la "Saudia" de Arabia Saudí, continúa con sus actividades en Libia y están "congeladas" las de la "Lybian Arab Airlines" en todas sus oficinas del extranjero.

### PEREGRINOS

La excepción se debe a que la línea saudí garantiza el transporte de los peregrinos libios —un cupo fijado anualmente por las autoridades de Riad— a La Meca, cuestión prevista entre las excepciones del

embargo decidido por la ONU.

La "masira" (marcha) multitudinaria con que el régimen libio quiso destacar, en la plaza Verde de Trípoli, la entrada en vigor de las sanciones, fue en realidad, según comprobaron periodistas extranjeros, la reunión de un grupo no muy numeroso de personas que tocaba y cantaba música libia.

Junto a ellos unas decenas de escolares gritaban consignas y lemas habituales del régimen.

Muchos más libios se agolpaban en las gasolineras de la ciudad y sus alrededores, ignorantes del verdadero alcance del embargo decidido por la ONU y temerosos de encontrarse sin combustible.

Beneficiarios de la situación son, en cambio, los taxistas, que ya han aumentado notablemente el precio de sus servicios por llevar a la frontera tunecina a los visitantes extranjeros que no pueden ahora abandonar Libia por vía aérea, en un país en el que son inexistentes las líneas de autobuses.

La televisión libia, que el martes emitió sus emisiones en blanco y negro para marcar mejor el "duelo nacional" que el país conmemoraba, señaló hoy, jueves, que el máximo dirigente libio, Muamar Gadafi, se entrevistó telefónicamente con el

presidente de Egipto, Hosni Mubarak.

### TENSA SITUACION

Según fuentes en Trípoli, Mubarak habría pedido a Gadafi que acabe con la tensa situación en la zona y evite perjuicios a Libia entregando a los dos agentes secretos acusados de hacer estallar en octubre de 1988 un avión de la compañía norteamericana Pan Am sobre la localidad escocesa de Lockerbie, atentado en el que murieron 270 personas.

En cambio, para la televisión libia, Mubarak llamó a Gadafi para interesarse por su salud, ya que en su reciente visita "relámpago" a Trípoli pudo ver que el supremo dirigente libio "estaba acatarrado".

El máximo dirigente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat, condenó en duros términos las sanciones, que según él forman parte de una campaña occidental de castigo a los árabes.

El Consejo de Seguridad de la ONU ordenó la aplicación, a partir de ayer, de sanciones contra Libia al considerar que Trípoli no ha cumplido la resolución 731 de ese organismo, en la que se le pide la extradición de los dos presuntos culpables del atentado, en 1988, contra un avión de las líneas aéreas "Pan Am" cuando sobrevolaba Lockerbie (Escocia).

Según Cyrus Vance, enviado de la ONU

## El respeto de los armisticios, solución para la guerra en Bosnia

Belgrado (Efe).— Los responsables de la guerra de Bosnia tendrán que respetar en el futuro los textos de los armisticios que firmen, afirmó ayer Cyrus Vance, enviado de las Naciones Unidas, tras su entrevista con el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic.

Para Vance, el secreto de la paz reside en que serbios, musulmanes y croatas de Bosnia acaten la tregua que firmaron el domingo pasado en Sarajevo, bajo la mediación del portugués José Cutilheiro, enviado especial de la Comunidad Europea (CE). Horas después de que Cutilheiro partiera de Sarajevo (capital de Bosnia), los serbios volvieron a disparar contra esa ciudad y el musulmán Murat Sabanovic amenazó con volar la presa hidroeléctrica de Visegrad.

Serbia se encuentra bajo una presión creciente de Estados Unidos y la CE, que empiezan a culparla de desencadenar la guerra de Bosnia para hacerse con el 60 por ciento del territorio de esa república.

En una improvisada rueda de prensa, Milosevic declaró junto a Vance que la base del entendimiento reside en que los tres pueblos constituyentes de Bosnia sigan teniendo derecho a voto en cualquier determinación trascendental.

Los musulmanes representan el 44 por ciento de los casi cinco millones de bosnios, los serbios el 31 y los croatas el 17. Los

musulmanes y los croatas apoyaron desde el principio públicamente la independencia de Bosnia de la Yugoslavia en extinción.

Círculos políticos de la oposición serbia consideran que croatas y serbios se avendrán a dividir Bosnia.

### CROACIA

Cyrus Vance afirmó que la situación en Bosnia-Herzegovina no hace peligrar las operaciones de paz en la vecina Croacia. "La situación en Bosnia no hace peligrar la distribución de las tropas de paz de UNPROFOR en las zonas bajo la protección de las Naciones Unidas (en Croacia), ese proceso transcurrirá conforme al plan previsto", aseguró Vance, en rueda de prensa ofrecida en Belgrado.

El Plan de Paz de la ONU, cuya realización acordó el propio Vance con los presidentes serbio y croata en enero pasado, prevé la distribución hasta mediados de mayo de 14.000 "casco azul" en 4 áreas de Croacia, previamente desmilitarizadas.

Vance llegó ayer mañana a Belgrado, capital serbia y yugoslava, por encargo del secretario general de la ONU, Butros Gali, y del Consejo de Seguridad para, según declaró, "ayudar a resolver la situación en Bosnia".

"Las partes en el conflicto deben buscar una solución mediante negociaciones tripartitas supervisadas por la CE.

## En paradero desconocido el presidente de Afganistán

Nueva Delhi (Efe).— El presidente de Afganistán, Mohamed Najibulá, fracasó en su intento de abandonar el país, informaron hoy, jueves, fuentes militares afganas, si bien nadie pudo confirmar dónde se encuentra.

Fuentes diplomáticas dijeron que Najibulá no ha abandonado Afganistán, como habían indicado anteriormente medios de prensa. La agencia de noticias iraní IRNA informó que Najibulá, de 44 años, se había refugiado en la casa del embajador de Afganistán en la India, donde se encuentra prob-

ablemente su familia. Según indicaron fuentes militares, el enviado especial de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Benon Sevan, llegó hoy a Kabul y es partidario de que Najibulá pueda abandonar el país de forma airosa.

Altos mandos militares, tras la conquista, el miércoles, por la guerrilla afgana de la base de Baghram —la más importante de la Fuerza Aérea—, pidieron hoy a la ONU que haga todo lo posible para instaurar la paz en el país y acabar con trece años de guerra civil.

## Boris Yeltsin no acepta la dimisión del Gobierno ruso

Moscú (Efe).— El presidente ruso, Boris Yeltsin, que hasta ahora ha guardado silencio ante los debates en el macroparlamento de Rusia, dijo ayer, miércoles, a su primer vicepresidente, Yegor Gaidar, que no aceptará la dimisión del Gobierno que se presentó hace dos días, informó la agencia Itar-Tass.

Gaidar, que anunció el lunes la renuncia del Gobierno en pleno, dijo que Yeltsin le expresó por teléfono "su apoyo al Gobierno, y se negó a aceptar la dimisión del Gabinete".

La declaración conciliatoria con el Gobierno aprobada por

el VI Congreso de Diputados de Rusia que puso fin a la peor crisis en la gestión del presidente ruso, Boris Yeltsin, es una solución transitoria que no elimina la "guerra" entre estos dos poderes del Estado, según los expertos.

El macroparlamento se "ha agotado" como estructura de poder, dijo hoy, jueves, a Efe Serguei Shajrai, asesor jurídico de Yeltsin.

Shajrai, quien durante los tres días que duró la crisis gubernamental fue el representante personal de Yeltsin ante el VI Congreso, indicó que "el pueblo debe optar entre el macroparlamento y el presidente".



DESDE EL  
DIA 16 AL  
DIA 19 DE ABRIL

LAS  
OFICINAS DE LA CAJA  
PERMANECERAN CERRADAS

(al igual que el resto de las  
Entidades Financieras)

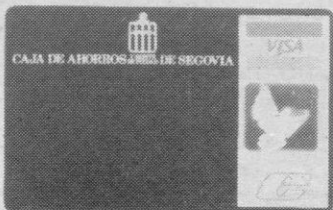
Pero... ¡RECUERDE!

LA CAJA ESTA ABIERTA  
EN TODO MOMENTO



a través de sus Oficinas Automáticas en Segovia-Capital y SUS CAJEROS AUTOMATICOS en Capital y Provincia. También, a su disposición, más de 11.000 cajeros automáticos de las Cajas de Ahorros Confederadas.

POR ESE MOTIVO... VIAJE EN SEMANA SANTA SIN DINERO...  
SOLO CON SUS TARJETAS 6.000 Y VISA  
DE SU CAJA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

FUTBOL SALA



Javi, como en sus mejores tiempos.

ANTONIO



Nete, otra "institución" del fútbol provincial.

ANTONIO

Jornada tras jornada la liga provincial va llegando a su fin, con casi todo decidido en primera en lo que a descensos se refiere, y casi nada en segunda, con cuatro equipos inmersos en la lucha por los dos puestos que ascienden y el que promociona.

JAVIER MESA

RESULTADOS PRIMERA DIVISION

Atrio 5 (Ayuso 2, Carlos 2 y Angel)- Pub Celia 6 (Julio 5 y Municio). Santiveri 4 (Aurelio, Antonino, Angel y Félix)-Const. Gómez 7 (Alfonso 5 y Roberto 2). Búho 7 (José 3, Juan 2, Jesús y Velasco)- Santiuste Nava 4 (Roberto 2, Chema y Goyo). Cotton Club 6 (David 4, César y Salvador)-Masigal 2 (Javi y Cachuli). Annisa 5 (José 2, Tomás 2 y Julio)-Unami 4 (José 2, Antonio y Pedro). Hábitat 3 (Víctor, Angel y Alfredo)-Samboal 4 (Israel 3 y Eutimio). Hogar 7 (Alberto 2, José 2, Pedro, Félix y Javi)-Sangarcía 5 (Oscar 3, Andrés y Raúl).

69 goles conseguidos en esta jornada, a casi siete goles por partido. A los artilleros no se les olvida marcar de un día para otro.

CLASIFICACION

MAXIMO GOLEADOR TROFEO DEPORTES LALO

62 goles Israel (Samboal), 50 Oscar (Sangarcía).

CALENDARIO

Partidos aplazados: Martes 14 Frontón, 22,00 h. Hogar-Santiveri. Jueves 16 Cuéllar, 17,00 h. Cotton Club- Santiveri. Sábado 18, Santiuste, 19,00 h. Santiuste Nava-Cotton Club.

JORNADA 26

Sábado 25 Frontón: 16,45 h. Pub Celia-Hábitat. 18,00 h. Unami-Atrio. Pedro Delgado: 15,00 h. Masigal JBL-Búho. 16,15 h. Sangarcía- Annisa. Santiuste: 19,00 h. Santiuste- Santiveri. Cuéllar: 16,30 h. Cotton Club-Samboal. Domingo 26 Pedro Delgado: 16,30 h. Const. Gómez- Hogar. CALENDARIO COPA: Sábado 18, Pedro Del-

# En Primera División, la Liga se la juegan Hogar Tapicerías y Annisa

Seis equipos tienen opción al ascenso en Segunda

gado: 17,00 h. Salón de Té Diva-Fuentepelayo. 18,15 h. Annisa-Ciresa Garcillán. Jueves 23, Frontón: 17,00 h. Hogar- Comercial González. Descansa Cotton Club.

RESULTADOS SEGUNDA DIVISION

Bar Madrid 3 (Antonio)-Autoescuela San Pablo 1 (Luis). Comercial González 6 (Callejo 2, Jesús, Cecilia, Delgado y Esteban)-San Lorenzo 4 (Diego 2, Jesús y Luis). Optica Espinar 6 (Javi 2, Fernando 2 y Fermín 2)-Taberna el Porrón 4 (Jose 2, Javi y Santi). Pub Encuentro 6 (Oscar 3, Blanco 2 y Julio) Salón de Té Diva 1 (Juan). Domingo de Soto 3 (Javi, Pedro y De la Cruz)-Ciresa 7 (Juan 2, Casado

2, Muñoz 2 y Luis). Disco Bar Eh 13 (Roberto 3, Carlos 3, Nacho 2, Rafa 2, Alberto 2 y Raúl)-Hotel Lucía 8 (Leonardo 3, Luis 2, Oscar, Javi y Pedro).

62 fueron los tantos logrados en esta penúltima jornada, llevándose la palma el encuentro Disco Bar Eh- Hotel Lucía, con 21 tantos, repartidos en 13 y 8 respectivamente.

CLASIFICACION

MAXIMO GOLEADOR TROFEO DEPORTES LALO

64 Fernando (Optica Espinar), 40 Diego (San Lorenzo).

CALENDARIO JORNADA 26

Sábado 25 Frontón: 15,30 h. Autoescuela San Pablo-Fuente-

pelayo. 19,15 h. Taberna el Porrón-Pub Encuentro. 20,30 h. Ciresa Garcillán- Bar Madrid. Domingo 26, Pedro Delgado: 12,45 h. Hotel Lucía- Comercial González. 14,00 h. San Lorenzo-Domingo de Soto. 15,15 h. Salón de Té Diva- Disco Bar Eh.

RESULTADOS JUEGOS ESCOLARES

Categoría benjamín: Grupo A: N. Segovia A 2-Quintanar A 7. Unami C 0-Unami A 6. Claret B 0-Claret A 10. Grupo B: Quintanar C 2-Udaco A 9. Quintanar B 4-N. Segovia B 5. Unami B 8-Udaco B 1.

Categoría alevín: Grupo A: Apa Claret A 3-Maristas A 2. P. Rivera A 5-Claret 6. M.Chico

4-Eresma 5. Apa Claret B 7-N. Segovia 5. Grupo B: D. de Soto 6-P. Rivera B 0. S. Eulalia A 5-El Salvador 4. Villalpando 2-S. Eulalia B 0. Categoría infantil: Grupo A: M. Chico 2- Maristas B 2. C.Lecea 8-S. Eulalia 2. Maristas A 10-Jesuitinas 1. Grupo B Palazuelos 3-Alcázar 1. Categoría cadete: Apa Claret 4-ADAL 2. Maristas A 1-Maristas B 2.

RESULTADOS JUEGOS DEPORTIVOS MUNICIPALES

Grupo A: La Escuela 4-Gudimar 8. Papelería Niza 4-Prose 4. La Juvenil 4-Base Mixta 8. Grupo B: Bar Porche 3- M. Tovar 4. Unión Recreativo 1- Clunia 6. T. Cordero 1-Bar Gallego 2.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J	G	E	P	E.	C.	P.
Hogar Tapicerías	24	19	1	4	154	84	39
Annisa	25	19	1	5	109	83	39
F.S. Samboal	25	15	2	8	156	134	32
Construcciones Gómez	25	13	5	7	123	112	31
Sangarcía Planta Baja	25	12	5	8	112	100	29
Masigal JBL	25	12	3	10	88	80	27
Búho	25	9	6	10	125	130	24
Unami Productos Renedo	25	10	4	11	102	104	24
Pub Celia Alcatraz	25	9	5	11	112	141	23
Cotton Club Autocares Alvarez	23	10	2	11	90	93	22
Santiuste Nava Molduras	24	8	4	12	100	100	20
Hábitat	25	7	3	15	98	113	17
Atrio Bar	25	4	3	18	119	148	11
Santiveri	23	1	4	18	92	158	4

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	E.	C.	P.
Salón de Té Diva	23	16	2	5	102	59	34
Arlequin Optica Espinar	24	16	2	6	175	113	34
Pub Encuentro Todo 100	23	16	1	6	151	95	33
Comercial González	23	14	4	5	125	89	32
AVSL Sitio Bar	23	14	3	6	108	83	31
Dibaq Diproteg Fuentepelayo	23	14	2	7	135	97	30
Ciresa Garcillán	23	12	3	8	108	95	27
Puntales Taberna El Porrón	23	8	3	12	92	103	19
Disco Bar Eh	23	9	1	13	118	139	19
Hotel Lucía Espinar	23	7	0	16	106	151	14
Domingo de Soto	23	6	0	17	78	143	12
ADG Bar Madrid	23	5	2	16	69	115	12
Autoescuela San Pablo	23	1	1	21	48	127	3

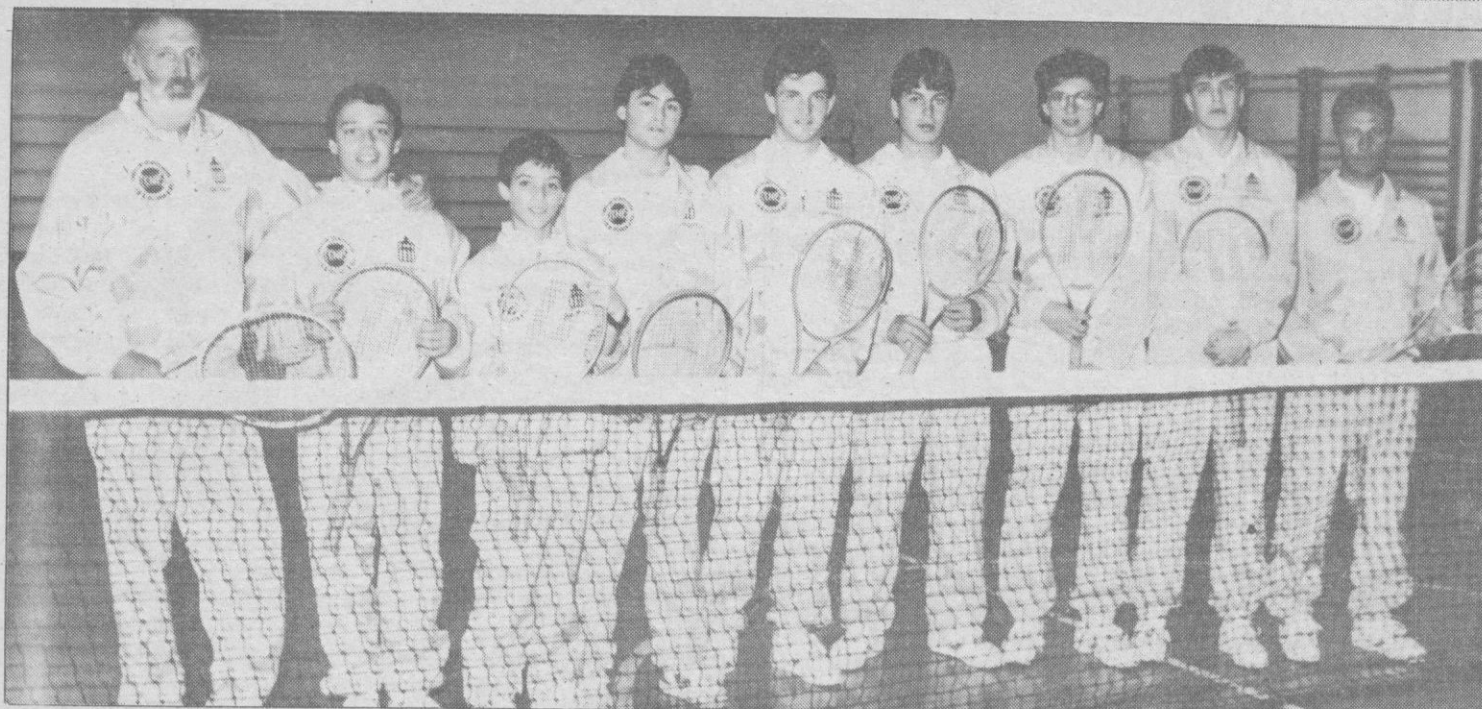
## Comentarios desde la banda

Se acerca el final de temporada en cuanto a la liga se refiere, con nada ya por decidir, ya que, salvo sorpresa mayúscula como es que el Hogar pierda con el colista Santiveri, será este primer equipo el que se proclame campeón de liga, tras haber demostrado ser el conjunto más fuerte esta temporada. Por la zona de abajo, descienden Atrio y Santiveri, mientras que promocionará Hábitat, lo que supone una pequeña gran sorpresa, puesto que este equipo siempre se ha colocado entre los mejores. Ha sido una aciaga temporada para el filial del Caja Segovia.

Y en segunda llega el lío. Cuatro equipos, tras los serios reveses de San Lorenzo que le han impedido ser el quinto en discordia, se disputan en la próxima jornada los dos puestos que ascienden directamente y el que promociona. El que mejor lo tiene es Salón de Té Diva, pues con un empate le basta, pero no debe dormirse, puesto que en el caso de un hipotético empate a puntos entre los cuatro conjuntos, sería éste el que se quedaría fuera del ascenso. Optica Espinar descansa esta jornada, y depende de lo que hagan los otros equipos para ascender o quedarse otra temporada en segunda. Pub Encuentro ha sido el gran animador de la liga. Prácticamente deshauciado hace no muchas jornadas, una racha impresionante de buenos resultados le sitúan con serias posibilidades para ascender, mientras que Comercial González ha mantenido una regularidad que quizá no le sea suficiente para lograr el merecido ascenso.



TENIS



Los alumnos que componen el Centro, junto a sus profesores, Lorenzo y Miguel Angel.

ANTONIO

## Segovia, única de la región con Centro de Tecnificación Provincial

*Un dato negativo: El Centro Regional excluyó la participación femenina*

Un paso más, este consideramos que es importante, el de la creación de una Escuela de Tecnificación de Tenis en Segovia. El buen trabajo realizado por Miguel Angel de Frutos y Lorenzo González, ha dado sus frutos. Se había llegado a un número tan alto de practicantes en nuestra capital que era necesario dar soluciones a la élite. A los que destacan.

JOSE M. MARTIN

En el polideportivo Emperador Teodosio, "cuya pista es excelente para que los jugadores puedan realizar una buena preparación", comenta Lorenzo González, se llevó a efecto la presentación de la Escuela de Tecnificación de Tenis. Está compuesta por siete jugadores, "si bien sólo hay dos, Pablo Fuentes y Jaime García Bonis, que están subvencionados por el Centro. El resto han de abonarse las cuotas correspondientes", dice Miguel Angel de Frutos, director, junto con Lorenzo, de la Escuela.

Extraña, eso sí, la falta de jugadoras en el grupo dado que hay algunas bien clasificadas en el ranking nacional. "La decisión ha sido del director del Centro de Tecnificación Regional, José Antonio Tomé. Nosotros sugerimos que también fueran seleccionadas y que estuvieran en la Escuela. Al parecer si se han quedado fuera es debido a la falta de presupuesto". La medida, claro está, no ha caído nada bien. "Nosotros, comentan los dos técnicos segovianos, nos dirigimos a los padres de las posibles alumnas con el fin de que encontráramos alguna fórmula para que pudieran acceder, pero

sólo nos contestó uno. El resto no debía de estar interesado".

Componen el grupo del Centro, además de los ya citados jugadores, Enrique Alvarez, Juan A. Suárez, Angel de Marcos, Javier García y Jesús C. Santos. Forman el equipo técnico, junto con los citados entrenadores nacionales, los ayudantes César González y Miguel Montarelo; el preparador físico Fernando Useros y la psicóloga deportiva, Carmen Buenapogada.

De la importancia de este centro de Segovia cabe señalar que es el primero que existe en la región, dado que en Valladolid está el centro regional, en el que se forman cuatro tenistas. Segovia,

con un número de licencias sorprendente, ha conseguido lo que otras provincias, con una más larga trayectoria, aún no han logrado. También hay que desta-

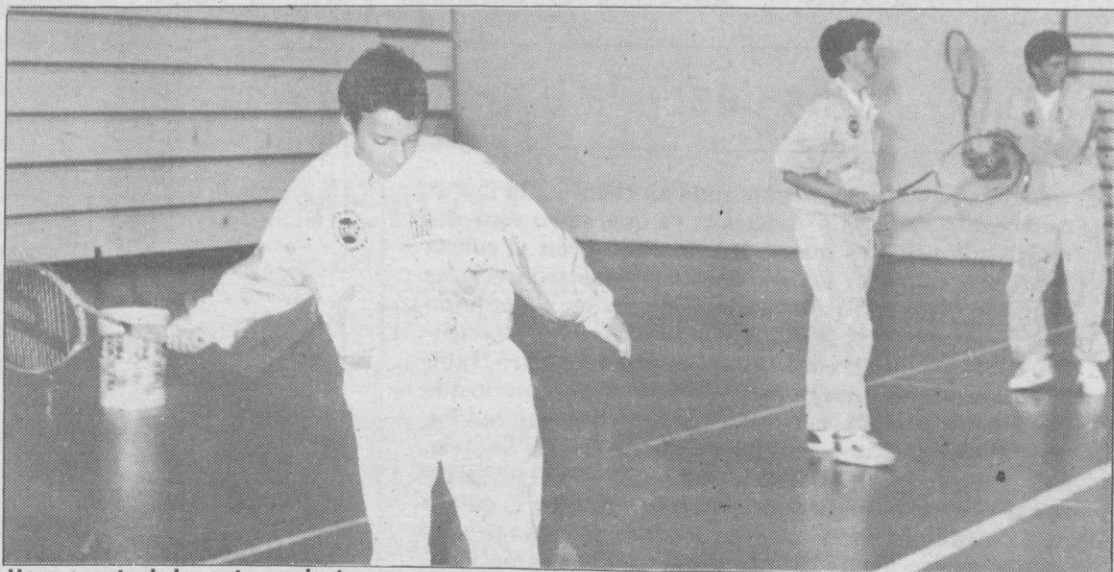
**"PABLO FUENTES,  
UNO DE LOS  
MEJORES  
JUGADORES  
ALEVINES DE  
ESPAÑA"**

car que dos jugadores segovianos están seleccionados por la Escuela Regional. Uno de estos seleccionados, Pablo Fuentes Vázquez, con sólo diez años, se encuentra clasificado entre los mejores alevines de España, de tal forma que en el torneo que

actualmente juega en Majadahonda, donde intervienen 65 jugadores, Pablo es cabeza de serie número uno.

El Centro de Tecnificación de Segovia impartirá sus clases en el Teodosio, ocho horas semanales, y seis horas en las instalaciones del Casino de la Unión. Se busca también la posibilidad de acceder a las pistas municipales.

El calendario de actividades introduce la participación de los alumnos en torneos de Segovia, Madrid y Valladolid, así como el Master Regional, encuentros bilaterales y torneos nacionales en su fase regional. También acudirán a ofrecer encuentros de exhibición en aquellos lugares que lo soliciten.



Un momento de los entrenamientos.

ANTONIO



PARA CELEBRAR TODO TIPO DE BANQUETES, EN EL HOTEL LOS ARCOS, CON SU COCINA Y SALONES...

**Quedaré como un rey.**

TELEFONO: 43 74 62

**LOS ARCOS**  
Hotel \*\*\*\* Segovia

## EN TIEMPO RECORD

JOSE M. MARTIN

El colectivo de árbitros de fútbol de Castilla y León tomó la decisión de no dirigir partidos en los que haya que jugar el Fabero. La decisión se tomó tras los hechos sucedidos en el campo de Cacabelos, donde fue agredido el colegiado González Saiz, como antes había sucedido con un juez de línea en el encuentro Fabero-Zamora, cuyos 45 minutos se juegan hoy en León por decisión del Comité de Competición. El Fabero habrá de solicitar colegiados de otras territoriales. El pasado domingo en Burgos dirigió un guipuzcoano.

Desde hoy y hasta el próximo día 19, jugadores de las categorías sub 14 y 16 se concentran en la localidad palentina de Venta de Baños. Nueve son los jugadores segovianos que acceden a esta convocatoria regional que dirige José Luis Gutiérrez "Guti": Alvaro, Gorka y Calle, en los de dieciséis años; Velasco, L. Pablo, Alejandro, David, Diego y Fernando. Entre ellos tres porteros. A nivel provincial se está comenzando a trabajar con jugadores de 12 y 15 años.

La ATP ha situado al torneo Lord Winston's que se celebra en Segovia, en el tercer lugar de los mejores challenger que se organizaron en 1991. Teniendo en cuenta que son 110 los que se organizan en todo el mundo, la distinción merece ser tenida en cuenta.

Con la finalidad de comenzar las gestiones de contratación de determinados tenistas, Pedro Muñoz, director del Lord Winston's y Javier Martínez, director de organización, han viajado al torneo Godó, de Barcelona y lo harán también a los de Montecarlo y Roland Garros.

Cuarenta y cuatro equipos juegan en la actualidad el torneo interpueblos de fútbol sala que organiza, en su segunda edición, la Diputación Provincial. En la modalidad de frontenis son cuarenta y ocho las localidades de la provincia que juegan. Sin duda es todo un éxito de participación.

El Ayuntamiento ha dado ya su visto bueno para que se lleve a efecto la instalación en el polideportivo "Pedro Delgado", del túnel móvil de acceso a los vestuarios. Así al menos ha sido comunicada a la Liga la decisión.



FUTBOL

El conjunto azulgrana se enfrentará a la Sampdoria

## 2-1 El Barcelona, en la final de Wembley

El F.C. Barcelona disputará por tercer vez en su historia la final de la Copa de Europa tras derrotar al Benfica, en un encuentro en el que incluso hubiera servido el empate por el resultado del encuentro entre el Dínamo de Kiev y el Sparta de Praga que finalizó con la victoria local 1-0.

Barcelona (Efe).— Johan Cruyff, técnico del Barcelona, afrontó el decisivo encuentro con precauciones defensivas al situar a cuatro defensas por delante de Zubizarreta, con Koeman de libre. Mientras, el Benfica se mostró en los primeros compases muy conservador ante un Barcelona con la obligación de vencer para que su pase a la final no dependiera de terceros.

Las precauciones defensivas de uno y otro equipo provocaron que el juego se desarrollara principalmente en el centro del campo sin que ni el dominio azulgrana ni los contragolpes del Benfica llegaran con peligro ante las porterías.

### PRIMER GOL DEL "BARÇA"

Se adelantó el Barcelona por mediación de Stoichkov, que muy atento aprovechó, en el minuto 12, una cesión hacia atrás del defensa Ze Carlos. El Barcelona, aprovechando el adelantamiento de lí-



Bakero logró el segundo gol del Barcelona.

ARCHIVO

neas de su rival, aumentó su ventaja con un gol de Bakero en una jugada que comenzó Eusebio en su terreno y que Stoichkov le cedió en bandeja en pase hacia atrás en el minuto 23. Con el partido bien encaminado el Barcelona bajó la guardia, hecho que aprovechó el Benfica para reducir diferencias por mediación de Brito, en la primera ocasión en que el equipo portugués disparó entre los tres palos.

### APUROS

El once azulgrana tras el gol del equipo portugués pasó unos minutos de desconcierto aunque poco a

poco volvió a dominar la pelota mostrándose muy seguro en defensa.

Tras el descanso, en el que no se realizaron cambios, el Benfica pasó a dominar mientras el equipo barcelonista se vio obligado a esperar el contragolpe a causa de la gran presión visitante. El dominio del balón del equipo portugués provocó que Zubizarreta tuviera que intervenir en varias ocasiones.

Al final, el conjunto azulgrana se clasificó para disputar su tercera final en la Copa de Europa, en la que se enfrentará a la Sampdoria de Boskov.

## 2-0 El Torino eliminó al Real Madrid de la Copa de la UEFA

Turín (Italia) (Efe).— El Torino se ha clasificado para la final de la Copa de la UEFA tras derrotar a un perdido y triste Real Madrid, que no supo mantener su gol de ventaja de la ida, que dejó una paupérrima impresión y que, con su pésimo juego, facilitó las cosas a un equipo local al que le bastó con aprovecharse de los errores ajenos.

El partido y la eliminatoria, prácticamente, se decidieron en el minuto 7, cuando llegó el autogol de Rocha, pues ya incluso se vislumbró que el actual Real Madrid carece de ciertos valores que propicien una remontada. Y eso que enfrente no tuvo un rival arrollador; al contrario, sólo uno que se limitó a ver como los madridistas se cavaban su propia tumba.

### HISTORIA

La historia decía que el Real Madrid siempre pasaba con un resultado mínimo y que el Torino nunca había remontado un 1-2. Pero lo que no decía la tradición es que los madridistas ahora no son fiel a su historia. Los primeros minutos resultaron menos espectaculares de lo esperado, pues uno y otro equipo parecieron dedicarse a estudiar a su rival

e, incluso, sobre el terreno de juego no afloraron las acciones violentas que más de uno se esperaba.

La fortuna, no obstante, llamó pronto a la casa del Torino, que vio como una jugada desde la banda derecha de Lentini terminó con el balón en las redes madridistas, al fallar Rocha en su intento de despeje.

El gol había llegado, precisamente, por donde parecía estar la parte más segura de la línea de contención madridista. Los torinistas tenían enfrente a un Real Madrid "descerebrado" en el centro del campo, con Michel perdido, Hagi sin encontrarse y Milla e Hierro dejando patente que no pueden organizar al equipo.

### DOMINIO APARENTE

En la segunda mitad, el aparente dominio madridista siguió e, incluso, pareció tener algo más de mordiente su ataque. Pero ello era nuevamente gracias a Llorente, pues el resto del equipo seguía perdido.

El Real Madrid arriesgaba y lo pagaba caro, pues el Torino, que en el minuto 74 había perdonado en una acción Martín Vázquez-Scifo, no lo hacía dos minutos después, en un nuevo error que supo aprovechar Fusi.

### APUESTAS DEPORTIVAS

El Real Madrid y el Barcelona, favoritos ante el Español y el Albacete

## El Atlético puede dar emoción a la Liga si gana al Valladolid en Zorrilla

Madrid (Efe).— El Atlético de Madrid, que juega en Valladolid, puede dar, si gana, más emoción a la Liga, mientras que el Real Madrid y el Barcelona deben, en teoría, vencer en sus estadios a Español y Albacete.

1. **Barcelona-Albacete.** El Albacete continúa con su racha, pero el Barcelona no puede permitirse el lujo de pinchar en su estadio (1).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

2. **Deportivo-Burgos.** El Deportivo necesita los puntos y puede lograrlos ante el Burgos. Además, los locales tienen nuevo entrenador. (1).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: 1-1. 88-89: 3-0.

3. **Logroñés-Mallorca.** El Mallorca se resiste a dejar la Primera División antes de tiempo, pero le será difícil puntuar en Las Gaunas (1-X).

Antecedentes: 90-91: 1-2. 89-90: 0-1. 88-89: —.

4. **Real Madrid-Español.** Clemente ha declarado que está dispuesto a ganar en el Bernabéu, pero para el Real Madrid sería un grave tropiezo que lo consiguiera (1).

Antecedentes: 90-91: 2-1. 89-90: —. 88-89: 3-0.

5. **Spórting-Real Sociedad.** Es un partido muy igualado, aunque con ligero

pronóstico a favor de la Real Sociedad, que está en mejor forma (1-X-2).

Antecedentes: 90-91: 2-1. 89-90: 0-0. 88-89: 4-2.

6. **Sevilla-Zaragoza.** En Sevilla todavía piensan en la clasificación para la copa de la UEFA, pero para ello son muy importantes los dos puntos ante el Zaragoza (1).

Antecedentes: 90-91: 1-2. 89-90: 4-0. 88-89: 0-1.

7. **Ath. Bilbao-Oviedo.** El Ath. Bilbao pierde fuera de su estadio, pero ha ganado los últimos partidos en su casa, donde es difícil de batir (1-X).

Antecedentes: 90-91: 2-1. 89-90: 0-0. 88-89: 1-0.

8. **Valladolid-At. Madrid.** El Atlético de Madrid aún puede llevarse el título y acudirá a Valladolid dispuesto a ganar, aunque no le será fácil. (2).

Antecedentes: 90-91: 0-0. 89-90: 2-0. 88-89: 0-1.

9. **Cádiz-Osasuna.** El Cádiz está en una situación muy comprometida y necesita ganar a Osasuna, que está menos necesitado de puntos. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: 0-0. 88-89: 1-1.

10. **Tenerife-Valencia.** Valdano tendrá un difícil rival en su debú como entrenador, pero el Valencia, a pesar de que la semana pasada ganó al Barcelona, no atraviesa por

un buen momento. (1-X). Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: 1-1. 88-89: —.

11. **Las Palmas-Palamós.** El Las Palmas ya es el farolillo rojo de la clasificación y parece abocado al descenso a la Segunda División B. (X-2).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: 0-0. 88-89: —.

12. **Málaga-Betis.** Partido de rivalidad regional con el Betis como favorito, aunque fuera de su estadio no da la talla. (X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: 2-2.

13. **Eibar-Rayó Vallecano.** El Rayo ha pinchado en los dos últimos encuentros y ha perdido opciones para el ascenso directo, pero ante el Eibar tiene una buena oportunidad de reaccionar (2).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: —. 88-89: 2-0.

14. **Figueras-Compostela.** El Compostela no parece un equipo difícil fuera de su campo y el Figueras es uno de los candidatos al ascenso de categoría. (1).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

15. **Murcia-Celta.** El Celta es el mejor equipo de la Segunda División y el Murcia es muy irregular (X).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: —. 88-89: 1-2.

## Nueva lesión muscular de Robert Prosinecki

Madrid (Efe).— Miguel Angel Herrador, jefe de los servicios médicos del Real Madrid, confirmó a Efe que Robert Prosinecki sufre una nueva rotura fibrilar en el recto anterior del cuádriceps derecho tras someterle a una resonancia magnética en la clínica San Camilo de Madrid, y vaticinó "prácticamente el adiós a la temporada" para el jugador croata. "No es importante la rotura porque es pequeña. Estoy tranquilo porque el tratamiento que se le ha realizado aquí es el adecuado, pero Prosinecki es un hombre propenso a este tipo de lesiones musculares y ahora sólo hay que recomendarle paciencia para que reaparezca en los terrenos de juego", dijo Herrador.

Prosinecki, quien sufrió ayer el sexto problema muscular desde que llegó al Real Madrid, tendrá que ir a partir de ahora "muy despacio" en su recuperación y según el médico "habrá que pensar muy bien el día de su reaparición porque se le someterá a múltiples pruebas antes de entrenarse junto a sus compañeros". La rotura fibrilar que tiene ahora Prosinecki se encuentra "al lado de la que sufrió en la anterior ocasión", dijo Herrador, y que le obligó a pasar por el quirófano el día 2 de enero de 1992. "Esta rotura que le ha surgido ahora no necesita más tratamiento que el funcional, es decir masajes en la zona dañada", subrayó Herrador.

## Miera prescindirá de Martín Vázquez frente a Albania

Madrid (Efe).— Vicente Miera, seleccionador español de fútbol, no ha convocado a Rafael Martín Vázquez para el partido que disputará España frente a Albania el próximo día 22 en Albania, correspondiente a la fase previa del Campeonato del Mundo de 1994. La lista de convocados es la siguiente: Geli (Albacete); Amor, Baquero, Eusebio, Goicoechea y Zubizarreta (Barcelona); Manolo, Toni y Vizcaíno (At. Madrid);

Butragueño, Buyo, Hierro, Michel y Sanchís (Real Madrid); Luis, Manuel (Oviedo); Giner (Valencia). Por su parte, Jesús Pereda, seleccionador nacional Sub'21, ha convocado a los mis-

mos jugadores que disputaron el Mundial Sub'19 en Portugal para el partido de clasificación para el Campeonato de Europa que jugarán frente a Albania el próximo día 21 en Salamanca.

Los jugadores seleccionados por Pereda son los porteros Jaime (Sevilla), y José Luis (Betis); los defensas Velasco (Real Madrid), Prieto (Sevilla), De Quintana (Figueras), Santi Cuesta (Valladolid) y Juanlu (Betis); los centrocampistas Acosta (Atlético de Madrid), García Sanjuán (Zaragoza), Avelino (Sporting), Imaz (Real Sociedad) y Oscar (Barcelona); y los delanteros Urzáiz (Albacete), Carreras (Barcelona), Quico (Cádiz) y Pier (Tenerife).





Las cofradías de Sepúlveda tienen un papel importante en la Semana Santa, participando las cinco existentes en los actos religiosos. Pero de todas hay dos que lo hacen de especial forma, la de la Veracruz y la del Corpus, por ser cofradías de cabildo, el resto lo hacen por acompañamiento.

**Juan Emilio Cristóbal**

**LAS COFRADIAS**

La mitad de los pasos que salen en las distintas procesiones pertenecen a la parroquia, y la otra mitad de la cofradía de la Veracruz o Cinco Llagas.

Según la información que facilitan los alcaldes de las dos cofradías con mayor participación: Angel de Antonio, de la Veracruz y Andrés Lorenzo, del Corpus, las toca "enterrar" el día de Viernes Santo, cada año a una, los pares a la Veracruz y los impares al Corpus, asistiendo a los Oficios del Viernes Santo y saliendo con los pasos en la procesión; el resto de cofradías asisten acompañando.

**LOS PASOS**

Todos los pasos son de una gran belleza y datan de los siglos XVI y XVIII.

Algunos de ellos han sido restaurados recientemente y con el tiempo se restaurarán todos. Es-

te año se ha restaurado el paso de la Oración en el Huerto de los Olivos. Estas restauraciones están siendo llevadas a cabo por los alumnos de la Escuela Superior de Conservación y Restauración de Bienes Culturales dependiente del Ministerio de Educación y Ciencia de Madrid, bajo la dirección del ilustre sepulvedano D. Luis Cristóbal Antón.

Los pasos de: La Virgen de los Dolores, Simón Cirineo ayudando a Cristo a llevar la Cruz, Cristo atado a la columna, El Resucitado, La Virgen de las Alegrías y La Oración en el Huerto, son propiedad de la cofradía de la Veracruz o Cinco Llagas. Este último paso, último restaurado, es una obra anónima del siglo XVIII. Cuando la cofradía encargó esta obra, lo hizo con tanta ilusión, que gastaron todo el dinero que tenían. Querían tanto a este paso y lo tenían tanto aprecio que lo sacaban bajo palio. Esta costumbre terminó por perderse.

Otras obras que también han sido restauradas son: La Piedad del siglo XVII, El Resucitado del siglo XVII y Cristo atado a la Columna del siglo XVI.

Todos los pasos, en cada una

de las procesiones, son portados siempre por voluntarios.



ARCHIVO

**JUEVES SANTO**

El día de Jueves Santo se celebra a las 5,30 en el Santuario de la Virgen de la Peña la santa misa que procede a la procesión. A esta misa siempre asiste la cofradía de la Veracruz. Durante la misma, los pasos que han sido trasladados anteriormente al Santuario, quedan en el atrio.

En esta procesión antiguamente, sólo salían cuatro pasos, propiedad todos ellos de la Veracruz: La Oración en el Huerto, Cristo atado a la columna, El Cirineo ayudando a Cristo a llevar la Cruz, y la Virgen de los Dolores. Por los años cuarenta, D. Alejandro de las Heras, cura párroco de la Villa, incorporó a esta procesión estos cuatro pasos más: El Ece Homo, portado por la cofradía de San Marcos; Jesús Nazareno, por la cofradía de Duruelo o Transfiguración del Señor; Cristo Crucificado, por la cofradía del Corpus, y la Piedad, por la cofradía del Carmen.

A las nueve de la noche, se celebrará en la iglesia de S. Bartolomé la hora santa.

**VIERNES SANTO**

El día de Viernes Santo se celebra a las doce de la mañana el solemne Viacrucis por las calles de la villa. Parte de la iglesia de

S. Justo y tras hacer un bello recorrido por las calles y junto al cañón del Duratón, llega al Santuario de la Virgen de la Peña.

A las 6 de la tarde, se celebrarán los oficios del Viernes Santo, y a las 9 de la noche da comienzo la procesión que sin lugar a duda se celebra con mayor fervor y devoción, la procesión del Entierro de Cristo.

Dicha procesión sale de la iglesia de S. Bartolomé haciendo un recorrido por las calles de la villa para volver a la misma iglesia.

Por delante van las cofradías con sus pendones de luto y los cirios encendidos, a continuación Cristo Yacente en la Caja, y por detrás La Virgen de los Dolores. Las autoridades portan velas encendidas. De vez en cuando se oye el ronco sonido del tambor de las cofradías, y la banda de Sepúlveda interpreta las notas de una pieza musical, todo ello dentro de la mas profunda seriedad.

Los sepulvedanos viven esta procesión, y como la viven participan de ella y tienen que aguardar su turno para poder llevar las andas ya que son muchos los que desean llevarlas.

El Cristo Yacente es una talla del siglo XVII. Se ve claramente que ha sido repintado. Es una talla articulada, lo que demuestra que hace años salía en procesión clavado a una cruz y al llegar a la Plaza era desclavado por

los sacerdotes y una vez bajado de la cruz, se introducía en la caja para su entierro.

**DOMINGO DE PASCUA**

El sábado a las nueve de la noche se celebra la Vigilia pasqual en la iglesia de S. Bartolomé.

El domingo de Pascua se celebra a las 11,30 la procesión del Resucitado. Los pasos son Cristo Resucitado y la Virgen de las Alegrías propiedad ambas de la cofradía de la Veracruz. Es costumbre que acompañen todas las cofradías excepto la del Carmen, con sus pendones de color en señal de alegría.

La cofradía del Corpus despiende al resucitado con su tambor hasta que baja las escaleras de S. Bartolomé, y lo mismo hará para recibirle, cuando regrese de nuevo a la iglesia, una vez finalizada la procesión.

Cristo resucitado hace un recorrido por las calles de la Villa, hasta llegar a la Plaza Mayor donde se encontrará con la Virgen que viene cubierta por un manto de luto. Una vez que están frente el uno del otro, los cofrades descubren a la Virgen, que ve a su hijo resucitado. Es un momento de alegría, la banda de música interpreta piezas alegres y festivas, reanudándose la procesión hasta el santuario de la Virgen de la Peña, donde se celebrará la Misa del Resucitado.



ARCHIVO

CAROLA SCHWEIZER (DF)

La restauración de los edificios considerados monumentos dignos de proteger se suele comparar con la curación de enfermos... y, al igual que en la Medicina, también se emplean compresas: para desalinizar las superficies de piedra. Colaboradores del Instituto Otto Graf del Centro de Investigación y Ensayo de Materiales de Baden-Württemberg han acompañado científicamente por primera vez dicho método.

Dr. Gabriele Grassegger y Dr. Friedrich Grüner comprobaron que se podía extraer a la piedra de 80 a 90 por ciento de combinaciones fácilmente

solubles de nitratos y cloruros. Aunque sea una gran cantidad es, con todo, menos de lo que se había calculado anteriormente.

El método se basa sobre el principio de la "ósmosis", un fenómeno en el que agua u otro disolvente atraviesa una membrana semipermeable, ocupándose de equilibrar las concentraciones de las partículas disueltas a uno y otro

lado de la membrana.

Una compresa de celulosa de alto contenido acuoso o un revoco-compresa de caliza cenagosa se lleva sobre la capa "enferma de sal". Comienza un flujo osmótico de compensación desde el muro, altamente salino, hacia la compresa, hasta que la concentración de sal en ambas capas se haya equilibrado. Después se coloca una nueva compresa.

**DESALIFICACION**

Mientras que se han conseguido buenos resultados con combinaciones de nitrato y cloruro, con los sulfatos es más difícil, por tener una menor solubilidad. En los experimentos no se ha conseguido alcanzar el rendimiento que teóricamente sería posible.

El motivo de ello lo ven los científicos de Stuttgart en que el paso de iones es más lento debido a los efectos de sedimentación en las paredes porosas, por tener contenido salino menos soluble y por los procesos de compensación en el sistema capilar. En caso de que la compresa se seque, los iones pueden volver al muro.

También una humidificación insuficiente del muro a tratar y el hecho de que la capa de celulosa no esté completamente colindante producen resultados de desalificación menores a los teóricamente posibles. Además, el paso de los iones puede ser impedido por las capas históricas de pintura.

**Compresas para el tratamiento de rocas "enfermas de sal"**

**Cura de extracción para monumentos**

## Tres anuncios de la pasión

SOLEDAD CAVERO

Evangelio de S. Mateo, capítulo 16, versículos del 21 al 23; capítulo 17, versículo del 22 al 23 y capítulo 20, versículos del 17 al 19.

Os digo de verdad  
que resucitaré lleno de gloria  
cuando me entierren hondo entre la piedra.  
Escrito está que moriré de amor  
y volveré a la vida al tercer día  
con emanada luz del Dios que nace.  
Y me vereis alegre en la radiante  
forma resucitada en plena muerte.  
Y os miraréis incrédulos  
al observar la herida ya sanada  
sobre mi cuerpo en flor lleno de sangre.  
Entonces no lloréis mi sacrificio.  
Escrito queda que seréis testigos  
del continuo retorno hacia la vida.

## Jesús es sepultado

SOLEDAD CAVERO

Evangelio de San Lucas, capítulo 23, versículos del 50 al 56.

Blanco sudario amortajó tu cuerpo  
lirio silvestre taladrado a golpes.  
Que fue tu cuerpo mandamiento nuestro  
y fue tu ofrenda la escritura tuya,  
amor herido, nazareno y niño,  
del buen Jesús que nos llamó hermanos  
y se entregó a la cruz lleno de gloria.  
Venid,  
venid mujeres de piadosas almas,  
de corazón doliente y puras lágrimas.  
Cristo Jesús sereno duerme,  
la muerte en pie solicitó su casa  
y derramó su sangre en lentos cuencos  
y le tronchó la voz en cruel astilla  
y le nubló la vista en negras horas.  
Venid,  
venid mujeres de amorosas manos,  
de rebosante río y dulce gesto  
desde cualquier lugar de Galilea  
a perfumar sus llagas con esencias  
de almizcle y sándalo recién compradas.  
Jerusalén entero está temblando,  
hay que enterrar a Dios entre los hombres.

## Después de la flagelación

SOLEDAD CAVERO

E. de S. Mateo, cap. 27, versículos del 26 al 30. Evg. de San Juan, capítulo 19 versículos del 1 al 3.

Cuánto dolor en tu perlada frente  
al sentir, Dios, esa corona  
que te pusimos con tan mala entraña,  
cuando Tú nos mirabas con inmenso  
amor al recibir el daño  
y florecer la rosa en plena espina.  
Cuánto dolor, Jesús, en cada golpe,  
en cada latigazo, en cada surco,  
mientras tus ojos de celeste vuelo  
nos perdonaban y caían mansos  
sobre Pilatos y la cruel carroña  
que te nombraba rey de los judíos.  
Con cuanto amos, Jesús,  
—tus infinitos ojos—  
siguen sumisos destilando trigo  
sin el menor reproche entre los nuestros.  
Faros de luz de mensajera dicha.

## Anuncio de la traición

SOLEDAD CAVERO

San Mateo, cap. 26, versículos del 21 al 28; Evangelio S. Marcos, cap. 14 versículos del 17 al 21.

Os digo de verdad que un solo Judas  
traicionó a Jesús en nuestro nombre.  
Que fue la Humanidad entera  
un solo pueblo y un solo Judas,  
quien compartió con El la misma cena  
y le entregó a la Cruz como un cordero  
cuando partía el Pan de eterna Vida  
y daba de beber su propia sangre  
en alianza de Amor siempre perenne.  
VERBO ENCENDIDO,  
entre nosotros Uno.

## Jesús consuela a las piadosas mujeres de Jerusalén

SOLEDAD CAVERO

Evangelio de S. Lucas, capítulo 23, versículos del 26 al 32.

Llorad os digo por vosotras mismas,  
que no es mi cruz ni mi costado a trozos  
el doloroso estigma que os señala.  
Serán los hijos desde el vientre vuestro  
y los nacidos de la misma estirpe  
quienes reciban la maldita herencia  
de este dolor que tras pasado empapa  
el primigenio don del Paraíso.  
Porque vendrán los días más oscuros  
sobre la tierra seca y sus moradas.  
Y arrepentidos pediréis clemencia  
al Cristo Dios que hoy cominando sube  
hecho jirones con su cruz a cuestras.



ARCHIVO

## Fin desastroso de Judas

SOLEDAD CAVERO

S. Mateo, capítulo 27, versículos del 3 al 10.

Por el caminio solo corre Judas  
sin saber qué hacer con esa plata.  
Treinta monedas son las que le quemán  
y le están abrasando el alma,  
que fue a Jesús a quien vendió sin duelo  
y no puede vivir con tanta angustia  
ni tanto pero en su conciencia.  
Por el camino subre a tropicónes,  
nadie desea recoger su plata  
ni saludarle si le ven de frente.  
Es un traidor dicen los niños,  
es un traidor dicen los muros,  
es un traidor dicen los perros  
cuando Judas se inclina arrepentido.  
Por el camino busca un árbol recio  
de gruesa rama y tronco largo,  
que ya no puede con su propia culpa  
y sólo piensa en ahorcarse pronto  
mientras arroja al aire esas monedas.

## Cristo Crucificado

SOLEDAD CAVERO

Cuando vengo  
a refugiarme  
junto al madero  
a tus pies.

Mi dolor desaparece  
al verte, como te veo  
de la cabeza a los pies,  
de oprobios muerto  
que no puede haber  
mayor sufrimiento  
y me siento renacer;  
y comprendo,  
de este sufrir el porqué  
y el gran desprecio.

Empiezo a creer  
que tu tormento  
rocía mi ser,  
y le da aliento.  
¡Qué bueno estarse  
junto al madero!  
Para aplicarse  
tan buen remedio.  
Gracia de tener  
tan gran Redentor.  
Aquí está, ¡Ven!  
Dale tu dolor  
a cambio te da El  
sublime salvación.

## Oración del Huerto

JOSEFINA BENITO

Estás de suerte, olivo  
que presencias,  
que admiras este suplicio,  
quebranto, lágrimas  
del Dios vivo.  
¿Qué fue del Fuerte?  
en oración de dolor  
me hace verte.

Como gran pecador  
siendo inocente.  
¿Qué fue de tu esplendor?  
¿Por qué esta suerte?  
Sudor amargo,  
sudor de sangre.

Como un gusano  
que no quiere nadie,  
¡Cuánto desprecio!  
¡Qué peso tan grande!  
Lleno de angustia  
de horror, de miedo  
casi te impedía  
mirar al cielo.

Y quieres marcharte.  
Y pides consuelo.  
Le dices al Padre:  
"Pase todo esto",  
que es insuperable,  
pero... Sí, lo quiero.

Gracias por tu gesto admirable.  
¡Cómo quisiera yo ser  
este olivo  
y tu cuerpo sostener,  
y orar contigo.  
Y cual otro ángel  
darte gran alivio.

## Soledad

JOSEFINA BENITO

Tu postura en cruz Madre, nos enseña  
la negrura y malicia del pecado.  
Cuánta angustia por nosotros sufrida,  
penas, desmayo y olvidos has pasado.  
sola, en cruz, junto al madero "Estás"  
y con ese nudo cruel de corazón.  
Demostrando el valor de tanta fuerza,  
para borrar la gran culpa al pecador.  
Que unida a las cruces de esta tierra:  
injusticia, hambre y terrorismo,  
son las gotas que completan la de Cristo.  
Que sin faltar nada nos asocian,  
para vivir el misterio del dolor  
con la alegre meta de la Resurrección.

Un deporte barato, al alcance de todos

# ¡Corra, por su vida!

*Correr alarga la vida y previene contra las enfermedades del corazón*

Si usted ha padecido algún ataque al corazón, si cree que es propenso a esta enfermedad o ha tenido algún amago alarmante, le vamos a dar un consejo: ¡Corra por su vida! Probablemente piense que estamos locos. Sin embargo la realidad demuestra que no hay una medicina más eficaz para su salud que el simple hecho de correr.

ANDRES HURTADO

En el Maratón de Nueva York, el doctor Mylvi se encontró con un viejo amigo. "Le pregunté por un conocido mutuo con quien solíamos correr. Murió de un ataque al corazón hace tres semanas —me contestó—, pero, agregó enseguida, habría muerto cinco años antes si no hubiera sido corredor".

Hasta hace unos cuantos años el criterio usual afirmaba que el ejercicio fuerte era malo. El nuevo criterio imperante (que el ejercicio fuerte es bueno) ha impulsado a millares de personas en todo el mundo hacia un furor por el ejercicio físico.

Así, aún en las heladas mañanas de invierno, los senderos del Parque Central de Nueva York o del Hyde Park en Londres están llenos de corredores que trotan al amanecer. Hay un auge en las ventas de bicicletas para el ejercicio y otros aparatos de entrenamiento físico así como de libros sobre el ejercicio y sus beneficios.

Las empresas norteamericanas más importantes, como Exxon, Mobil y Xerox proporcionan lugar y tiempo para que los ejecutivos, y en algún caso todos los empleados, participen en un entrenamiento regular y adquieran una buena condición física.

Los médicos prescriben ahora ejercicios vigorosos, como carreras de larga distancia, a pacientes que han sufrido ataques a las coronarias y a quienes no hace mucho tiempo se les habría prescrito mucho reposo y que evitaran subir escaleras.

Los organizadores de carreras —por muy largas y difíciles que las pongan— han descubierto que llenan las calles de participantes. Los ejemplos de maratones populares en Madrid y Barcelona así lo demuestran.

## EJERCICIO AEROBICO

Sin duda la mayoría de la gente acepta que el ejercicio es benéfico, en especial si es intenso y prolongado. Todo el mundo cree que los programas de ejercicios físicos mejoran la fuerza, el empuje, la coordinación, la flexibilidad y dan una sensación total de bienestar. Hay dos preguntas básicas que pueden hacerse. ¿El ejercicio alarga la vida? ¿Protege contra las enfermedades del corazón?

Los ejercicios aeróbicos, como trotar, correr, nadar, pasear en bicicleta y saltar a la cuerda hacen que el corazón y los pulmones trabajen más que cuando la persona está en descanso. La meta del ejercicio



Los médicos prescriben ahora ejercicios vigorosos, como carreras de larga distancia.

ARCHIVO

aeróbico es producir una serie de cambios fisiológicos que son conocidos como "efecto de entrenamiento" y llevan a lo que se llama buena condición física.

Un individuo con buena condición física tiene mucha mayor capacidad para consumir oxígeno, durante el ejercicio intenso, que quien no está en forma. Para un grado determinado de esfuerzo, sus músculos esqueléticos producen menos ácido láctico, que es la causa principal de la sensación de fatiga. Su máxima capacidad de trabajo y su resistencia aumentan considerablemente.

Además de estos cambios fisiológicos, algunos expertos opinan que el ejercicio aeróbico produce una reducción de la presión arterial especialmente en individuos con hipertensión. Es capaz también de reducir la grasa sobrante de nuestra sangre. El exceso de esta grasa es la que aumenta la probabilidad de un ataque cardíaco.

El doctor J. N. Morris, del

Consejo de Investigación Médica del London Hospital escribió en el año 1953 un informe que ha llegado a convertirse en un clásico sobre la materia. En su estudio sobre los conductores y cobradores de autobuses de dos pisos de Londres encontró que el índice de enfermedades de los primeros, que permanecen sentados todo el día, era una vez y media mayor que el de los cobradores, y su índice de mortalidad a causa de las enfermedades coronarias era dos veces y media mayor que el de éstos, quienes pasaban el día subiendo y bajando escaleras para cobrar los billetes.

## ADICTOS SANOS

En 1967 el doctor Terrence Kavanaugh, director médico del centro de rehabilitación de medicina de Toronto, Canadá, empezó a introducir el ejercicio como parte de la rehabilitación de pacientes que habían sufrido ataques cardíacos. El programa

de ejercicios, cada vez más intensos, ha producido resultados sorprendentes.

Entre las personas que hacen ejercicio habitualmente pueden observarse varias tendencias. Primero, aunque correr, remar, pasear en bicicleta, saltar a la cuerda y nadar son igualmente eficientes, la inmensa mayoría de quienes toman en serio el ejercicio optan finalmente por correr. Es un ejercicio eficaz, no requiere mucho tiempo libre en comparación con el beneficio que se deriva de él y, salvo un par de zapatillas adecuadas y tal vez un chandal, no requiere equipo especial.

Segundo, algo extraño parece ocurrir con muchas personas que hacen ejercicio. Quienes se habitúan a él se vuelven adictos. Aumentan la intensidad del ejercicio de forma impresionante y muchas veces alcanzan una óptima condición física. No es raro que una persona de mediana edad anteriormente sedentaria, que se haya aficionado a correr,



La venta de bicicletas ha subido de una forma espectacular.

ARCHIVO

## Prevención

El doctor Bassier, presidente de la Asociación Médica Norteamericana de jogging afirma que cualquiera que haya alcanzado el grado de entrenamiento físico que lo capacite para correr una maratón está inmunizado permanentemente contra ataques cardíacos.

"Siempre que un corredor muere —afirma Bassler— los diarios afirman que murió de un ataque al corazón. Pero estudiamos la autopsia y todavía no hemos podido encontrar una sola muerte que se deba a un ataque cardíaco".

Aún cuando muchas autoridades en la materia son todavía escépticas en cuanto a las teorías de Bassler, lo cierto es que un número asombroso de médicos se han convertido en corredores habituales. Una vez que el hábito de correr se establece, parece que se convierte en una finalidad en sí misma. Puede haber comenzado por problemas de salud o por temor, pero pronto se sigue practicando por la satisfacción que causa.

"¿Acaso el correr me evitará sufrir un ataque cardíaco o me hará vivir más tiempo?" se preguntó uno de los participantes a un congreso médico en el que se estudiaban estos temas. "No sé —continuó diciendo— no hay suficientes pruebas en pro o en contra. Pero hasta que las haya continuaré corriendo porque es una de las cosas que más me divierten en esta vida".

avance gradualmente de 24 kilómetros hasta los 80 kilómetros a la semana. Los hay, incluso, que llegan sin demasiado esfuerzo a los 160 kilómetros a la semana.

La historia relatada por el doctor Samuel París, de Nueva York, puede ser un buen ejemplo: "Yo pesaba 90 kilogramos y había dejado de hacer ejercicio —afirma—. Estaba en el Ejército entonces como jefe de medicina en un terreno de pruebas de Utah. Comparaba los electrocardiogramas de los soldados, tomados a intervalos de diez años y veía cómo mostraban el efecto de la vida sedentaria sobre el corazón. Leí un artículo sobre maratones y comencé a entrenarme".

"Todos se rieron y me dijeron que me provocaría la muerte. La primera vez que corrí 800 metros creí que tenían razón. Pero salí adelante y llegué a correr 1,6 kilómetros en 8 minutos. Fue así como poco a poco fui mejorando la distancia y el tiempo".

"A las diez semanas había trotado 32 kilómetros y la cintura se me había reducido de 91 centímetros a 75". "Ahora corro todos los días, por la mañana, los 10 kilómetros de mi casa al hospital. Me pongo mi bata de cirujano y atiendo a mis pacientes, después corro otros diez kilómetros para regresar a mi consultorio, cerca de casa".

Jueves  
**16**  
abril

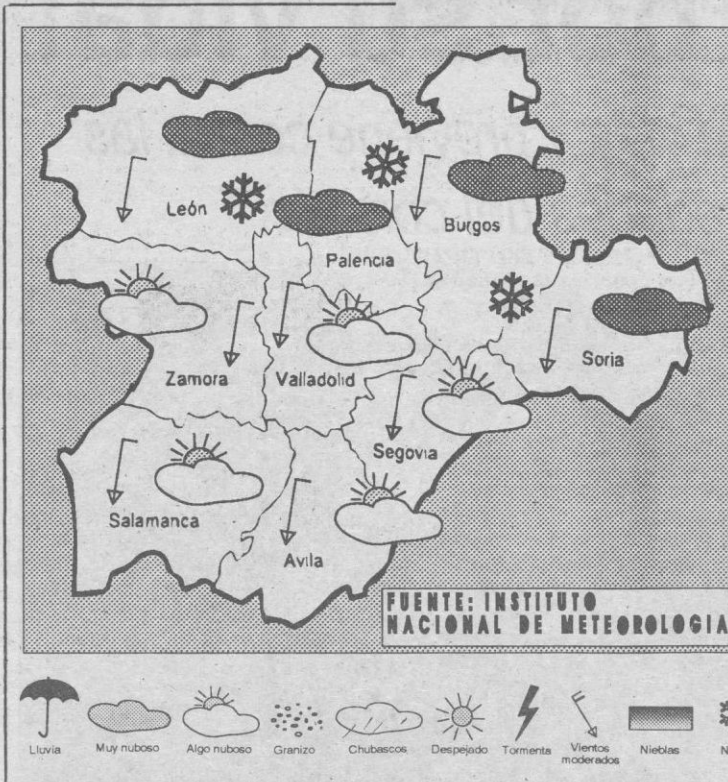
► CALENDARIO

PARA MAÑANA  
Viernes 17 de abril.  
Van 108 días; faltan 258.  
Sol: De 7,34 a 20,56 horas.  
PARA EL SABADO  
Sábado 18 de abril.  
Van 109 días; faltan 257

► SANTORAL

Santos: Viernes. Santos: Landricio, Elías, Isidoro y Marciano.  
Sábado. Santos: Eleuterio, Cosme, Eugenio y Eusebio.  
► FARMACIA DE GUARDIA  
Hoy: Segovia: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.  
Mañana: Segovia: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.  
► CINE  
Sala Miró: 5,30, 8 y 11 "La familia Addams"  
Sala Zuloaga: 5,30, 8 y 11: "El padre de la novia".

TERMOMETRO ▼



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. LM <sup>2</sup>
Valladolid .....	16,2	2,4	I.P.
León .....	14,2	2,6	I.P.
Zamora .....	18,4	6,6	
Salamanca .....	17,0	0,8	
Palencia .....	14,5	0,7	
Burgos .....	14,9	1,3	
Soria .....	14,3	1,0	0,1
Segovia .....	14,7	0,8	
Ávila .....	14,0	0,2	

ESTABILIDAD

Hoy, cielos nublados en las zonas montañosas y poco nublados en el resto; moderado descenso de las temperaturas con máximas comprendidas entre 9 y 14 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 0 y 5 grados; vientos del NE de flojos a moderados.

Mañana, nublado en la cordillera cantábrica y sistema Ibérico con posibilidad de lloviznas débiles en el NE de Burgos; ligero a moderado ascenso de las temperaturas diurnas en la mitad occidental y sin cambios en el resto; vientos del NE de flojos a moderados.



Bono Loto

Miércoles, 15

3	16	22	23
40	Com. 38	Rein. 2	43

Martes, 14

5	14	27	28	33	44	Com. 30	Rein. 2
---	----	----	----	----	----	---------	---------

Lunes, 13

2	6	18	24	32	49	Com. 44	Rein. 2
---	---	----	----	----	----	---------	---------

Domingo, 12

7	12	25	31	40	44	Com. 32	Rein. 2
---	----	----	----	----	----	---------	---------

lotería primitiva

Jueves, 9

2	6	31	39	43	44	Com. 33	Rein. 6
---	---	----	----	----	----	---------	---------

Sábado, 11

5	19	23	25	31	46	Com. 21	Rein. 6
---	----	----	----	----	----	---------	---------

ONCE

Miércoles, 15

77.160

Martes, 14

59.332

Lunes, 13

07.195

Viernes, 10

70.762

Serie 009

Jueves, 9

02.987

EXPOSICIONES ▼

EN LA CASA DEL SIGLO XV

José Luis Pérez Ortega, diseño y pintura. Hasta el 21 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA

XII Feria Nacional de Artesanía de Segovia. Hasta el 19 de abril.

EN EL PARADOR NACIONAL DE TURISMO

Charo Misas, óleos y pasteles. Hasta el 19 de abril.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Jaime Sartre, esculturas.

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

Miguel de San José Doll, óleos. Hasta el 24 de abril.

SALA DE EXPOSICIONES CAJA ESPAÑA DE PALENCIA

Arte y tecnología del vidrio, Real Fábrica de Cristales de La Granja. Hasta el 3 de mayo.

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA

Gregorio Otero, pintura y escultura. Hasta el 25 de abril.

EN LA SALA DITIRAMBO (CUELLAR)

Amadeo, acuarelas y pasteles. Hasta el 26 de abril.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO DE AYLLON

Christian Hugo Martin, óleos. Hasta el 19 de abril.

CULTOS ▼

NOTA ACLARATORIA

Debido a una lamentable confusión ocurrida durante la selección del material gráfico publicado en el extraordinario de Semana Santa, las fotografías que ilustran el reportaje dedicado a la parroquia de San Millán corresponden, en realidad, a las imágenes custodiadas por la Cofradía de la Piedad del populoso barrio de San José Obrero. Rogamos disculpen este pequeño error técnico.

AVISOS ▼

CURSO DE LENGUA Y CULTURA ITALIANA

El Instituto de la Juventud a través de la Subcomisión Mixta de Intercambio Juvenil Hispano-Italiana convoca un curso multilateral de lengua y cultura italiana, (nivel de iniciación), dirigido a responsables y colaboradores de entidades juveniles, a celebrar en Nápoles (Italia), del 14 de septiembre al 4 de octubre de 1992.

Los participantes habrán de ser de nacionalidad española o de la C.E.E., legalmente establecidos en España, estar comprendidos entre 18 y 30 años, no haber participado en este curso en años anteriores y su solicitud será cursada a través de la organización juvenil a la que pertenecen.

La estancia en Italia y el 50% del viaje Madrid-Nápoles-Madrid, serán sufragados por la organización del curso. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el próximo 20 de mayo, a las 14 horas, en el Servicio Territorial de Cultura de Segovia, plaza de la Merced, n.º 12 en cuyas oficinas se facilitarán los formularios oficiales y una información más detallada.

Cultos religiosos en la capital para los próximos días

MIERCOLES SANTO

Catedral: 11,30, misa crismal.

HORARIO DE CULTOS EN LA CAPITAL

	Jueves Santo	Viernes Santo	Sábado Santo
San Martín .....	18,00	18,00	21,00
El Salvador .....	18,00	17,00	22,00
San Andrés .....	18,00	17,00	21,30
San Esteban .....	18,00	17,00	21,30
San Lorenzo .....	18,00	17,30	23,00
San Millán .....	18,00	17,00	23,00
San Miguel .....	18,00	18,00	23,00
Santa Eulalia .....	18,00	16,30	23,00
Santísima Trinidad .....	18,00	17,30	23,00
Santo Cristo del Mercado .....	18,00	16,30	23,00
Nuestra Señora del Carmen .....	18,00	17,00	23,00
San Frutos .....	18,00	18,00	23,00
La R. del Señor (Nueva Segovia) ....	18,00	17,30	23,00
San Sebastián .....	18,00	17,30	21,30
Padres Franciscanos .....	18,00	18,00	20,00
Padres Misioneros .....	18,00	18,00	23,00
Padres Carmelitas .....	19,00	18,00	22,30
Padres Jerónimos .....	18,00	17,00	23,00
Siervas de María .....	17,30	17,30	20,30
Madres Dominicas .....	17,30	17,30	23,00
Santa Isabel .....	17,00	17,00	20,30
San Vicente el Real .....	17,00	17,00	22,00
San Juan de Dios .....	17,30	16,00	21,30
San Antonio el Real .....	18,00	17,00	21,00
La Encarnación .....	18,00	17,00	20,00
Concepcionistas (L. Per.) .....	17,00	16,30	21,00
Concepcionistas (Colegio) .....	17,00	17,00	22,30
Madres Carmelitas .....	18,00	17,00	21,30

OTROS CULTOS Y ACTOS EL JUEVES SANTO

Catedral: 10,30, laudes solemnes. 19,00, misa vespertina de la Cena del Señor.

San Lorenzo: 20,30, procesión penitencial de la Cofradía de la Oración en el Huerto.

III. Maristas: 20,30, vía crucis desde el colegio hasta La Piedad, con el Cristo con la cruz a cuestas de Ademar, a la luz de antorchas y hogueras. A las 22,00, se trasladará la sagrada imagen hasta la iglesia de San Miguel por Sancti Spiritus, Socorro, Don Juan II, Daoiz, y Marqués del Arco.

San Andrés: A las 21,00, vía crucis con el Cristo yacente de Gregorio Fernández, saliendo desde la parroquia para seguir por Daoiz, Alcázar, Don Juan II, Socorro, Martínez Campos, San Geroteo, Refitorería, Doctor Castelo, Daoiz a La Merced.

El Salvador: A las 22,00 horas, vía crucis.

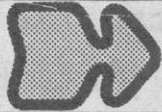
JUEVES SANTO — HORA SANTA

20,00, Madres Carmelitas Descalzas.  
21,30, San Sebastián.  
22,00, Misioneros.  
23,00, San Frutos - El Carmen, Cristo del Mercado, San Miguel, San Millán, Santa Eulalia.

¿PUBLICIDAD EFICAZ? en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Anuncios en  
**EL ADELANTADO**



San Agustín, 3  
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL  
INSERCIÓNES  
DE 9 A 14 HORAS

⇨ OFERTAS EMPLEO  
⇨ COMERCIALES  
⇨ INMOBILIARIAS

Representa en Madrid  
**ACCION 5**  
Teléfono 91-5339700

**ALQUILERES**

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILA piso para oficinas 160 m<sup>2</sup>. Plaza Mayor. 443033.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

ALQUILO vivienda en Anaya, amueblada. Teléfono 490461.

**ENSEÑANZAS**

STUDIO 21. Seguimiento y recuperaciones de BUP, COU, EGB, FP, Selectividad. Todas sus asignaturas-niveles. Gascos, 9. Teléfono 434010.

PIRAMIDE: Centro de Estudios. APRENDE A ESTUDIAR. Aprovecha la Semana Santa; para realizar un curso de técnicas de estudio y examen, los días 20, 21, 22, 24 y 25 abril, dirigido alumnos EGB, FP. Fernán García, 1, 1.º, junto Acueducto. Teléfono 441566.

**GANADOS**

CABALLOS españoles. Finca Quintanar. Cabañas de Polendos.

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

**TRABAJO**

SE NECESITA chica interna con experiencia e informes para matrimonio con 2 niños en San Sebastián. Buen sueldo. Teléfono 943/214211.

SE NECESITA camarero. Teléfono 442281.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 15,30. Teléfono 427642.

SE NECESITA camarero con experiencia, de 20 a 25 años, para cafetería Collado-Villalba. Preguntar por Marcelino Pascual. Jueves cerrado. Teléfono 91/8503210.

NECESITO empleada de hogar para casa y dos niños, de 7,30 a 15,30, de lunes a viernes. Teléfono 426222 (tardes).

**VARIOS**

¡ATENCIÓN COMUNIDADES! Recosa, empresa especializada en reparaciones e instalaciones de: tejados, canalones, limas, bajantes. Impermeabilizaciones de: terrazas, cubiertas, tejados, fachadas, 10 años de garantía. Andamios de plataformas auto-elevantes, sin molestias en aceras. 900/405050 (llamada gratuita). Atendemos su llamada las 24 horas del día. Somos profesionales. Presupuestos sin compromiso.

**VEHICULOS**

AUTOS ERESMA. Vehículos de auténtica ocasión. Más de 20 años de dedicación. La más moderna y amplia gama de vehículos de Segovia. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

CAMIONES carnet 2.º, todos en chasis-cabina, otros furgones, procedentes cambio por IVECO. Ctra. San Rafael, km. 92.

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

TRIAL modelo Sky Walker año 91, en rodaje. 350.000 pesetas. Teléfono 432657.

SE VENDE Mercedes 190, 2.3, 16 válvulas, con extras. Teléfono 424778 (de 4 a 8 tarde).

**INMOBILIARIAS**



TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, 2 baños, planta séptima.

TOVAR: Vende caserón Sobosabos, 250 m. fachada 3 calles, reformar.

TOVAR: Vende casa Marazoleja. 2 plantas, jardín de 100 metros.

TOVAR: Vende piso Santa Catalina. 4 dormitorios, garaje. Segundo. Oportunidad.

TOVAR: Vende casa Torredondo, 2.500 parcela, 5 dormitorios, garaje, calefacción.

TOVAR: Vende casa Mozoncillo, 500 parcela, 180 casa, más aprovechamiento.

TOVAR: Vende chalet Otero Herreros, parcela 900, 4 dormitorios, garaje.

TOVAR: Vende chalet Torrecaballeros, en construcción y llave en mano.

TOVAR: Vende piso, plaza El Corpus. 3 dormitorios. Vistas Salón. Reformar.

TOVAR: Vende La Higuera, terreno, nave chalet, junto o separado.

43.59.50 ☎ 43.54.61



EZEQUIEL GONZALEZ, 6

**LOCALES ALQUILER**



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: VIA ROMA. 54 m<sup>2</sup>. Totalmente acondicionado. Excelente fachada. Renta asequible.

HABITAT: CONDE SÉPULVEDA. 57 m<sup>2</sup>. Cualquier actividad. Todos los servicios. Renta ocasión.

HABITAT: SANTO TOMAS. Distintas superficies. Enclave inmejorable. Optimo cualquier negocio.

HABITAT: CALLE SANTA CATALINA. 170 m<sup>2</sup>. Diáfano. Acabado de obra. Precios muy interesantes.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 300 m<sup>2</sup>. Planta de calle. Acondicionado. Oficina. Véalo.

HABITAT: LA ALBUERA. 80 m<sup>2</sup>. Amplia fachada. Estupendo local en semiesquina. Renta 70.000 pesetas.

HABITAT: FERNANDEZ LADREDA. 2 plantas. Totalmente instalado. Amplio escaparate. Unico.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 380 m<sup>2</sup>. Todo en planta de calle. Grandes posibilidades. Alquiler asequible.

HABITAT: Ezequiel González, 470 m<sup>2</sup>. Magníficos locales comerciales. Ideal para cualquier negocio.

HABITAT: CALLE CANTUESO. 101 m<sup>2</sup>. Planta calle. Todos los servicios. 60.000 ptas./mes.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO: Vende piso a estrenar. C/ Coca. 3 dormitorios. Garaje.

FINCAS NOVO: Vende piso. San Roque. 1 dormitorio. Exterior. Calefacción. Barato.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

**VENTAS**

SE VENDE local, edificio Puerta de Castilla. Fernández Ladreda, 28. Teléfono 433679.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO parcelas urbanas en Palazuelos de Eresma. Agua y luz. Teléfono 91/2677316.

SE VENDE mostrador-congelador. Buena oportunidad. Teléfono 435953.

URGE vender local comercial. 260 m<sup>2</sup>. Barrio San Lorenzo. Teléfono 431218.

VENDO solar en Cantalejo, muy apto para chalet. Teléfono 436420.

SE VENDE Grúa Automontable SAEZ 17x15. Se vende Grúa Pottain 30x30. Teléfono 911/444192.

VENDO piso 86 m<sup>2</sup>, seminuevo, teléfono. En Boceguillas. Teléfonos 543883-91/4133014.

MANTILLO. Por camiones completos o por metros cúbicos sueltos. Tabanera. Ctra. Arévalo s/n. Teléfono 434839.

  
**Segauto**  
**CONCESIONARIO**  
**MERCEDES BENZ**  
Talbot Solara Diesel  
Seat Málaga Diesel  
Citroën CX 25 GTI-Turbo  
MB 300 D Diesel moderno  
MB 190 D 2.5 Diesel  
MB 190 E 2.0 Gasolina  
MB 300 D  
MB 190 E Gasolina  
Vehículos usados procedentes de cambio, revisados y garantizados  
**SEGAUTO**  
Peñalara, N.º 10 — SEGOVIA  
Teléfonos 42 76 11 - 42 77 45

  
**JEYCON**  
GUARNICIONERIA  
VIRGEN DE LA SOTERRAÑA, 5  
TEL. (918) 21 26 09 - AVILA  
**ARTICULOS DE CUERO,  
EQUITACION  
Y SILLAS DE MONTAR.**  
**FABRICA  
DE TOLDOS Y LONAS**

**SE TRASPASA  
CARNICERIA  
EN FUNCIONAMIENTO**  
Teléfono 44 08 50

**SE VENDEN**  
dos locales en Vía Roma  
Teléfono 44 08 50

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA** **BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Apellidos \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
C. P. \_\_\_\_\_ Localidad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ D. N. I. \_\_\_\_\_

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE  3.600 ptas. SEMESTRE  7.200 ptas. AÑO  14.400 ptas.  
Forma de pago:  Banco  Giro Postal  Personalmente  
(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA  
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

**DOMICILIACION BANCARIA**

\_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19\_\_\_\_

Banco o Caja \_\_\_\_\_  
Agencia n.º \_\_\_\_\_ Domicilio \_\_\_\_\_

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. \_\_\_\_\_

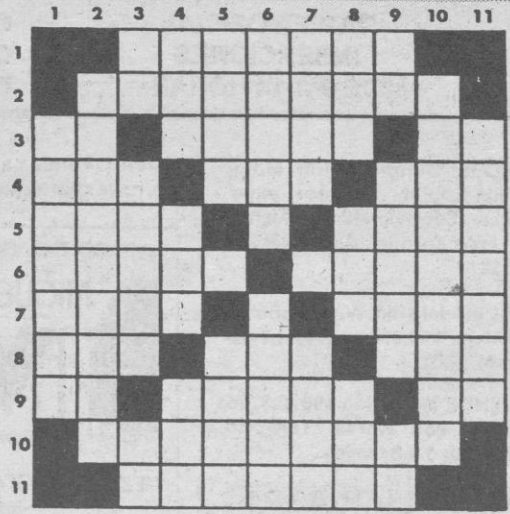
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

con cargo a mi Cuenta corriente  N.º \_\_\_\_\_  
Libreta de ahorro  (firma)

Atentamente,

**Crucigrama**

**HORIZONTALES.**— 1: Quito, prescindo de una cosa. 2: Pérdida de electrones experimentada por un elemento o ion en beneficio de otro. 3: Consonante repetida. Cerebro (Pl.). Al revés, letra al alfabeto griego. 4: Nombre de consonante. Escuchar. Preposición inseparable que indica antelación, prioridad o encarecimiento. 5: Mamífero rumiante cérvido propio de los países septentrionales. Sacerdote de los tártaros occidentales. 6: Preposición inseparable que significa entre o en medio. Ciudad de Italia. 7: Adverbio antiguo, que significa difícilmente, con trabajo. Fui afuera. 8: Entregas. Tueste. Al revés, nota musical (Pl.). 9: Antigua lengua de Provenza. Figurado, golpea una cosa o da repetida y violentamente contra ella. Interjección. 10: Confirme el juez ciertos actos y convenios de las partes, para hacerlos más firmes y solemnes. 11: Agujerear, perforar.



**VERTICALES.**— 1: Dícese del día en que están cerrados los tribunales. 2: Compositor francés de operetas del siglo XIX, tales como "Los Cuentos de Hoffman". 3: Preposición inseparable. Ser (Pl.). Exclamación. 4: Cierta flor en heráldica. Al revés, iglesia catedralicia. Dueño. 5: Invento. Ave de rapiña, de la familia de las falcónidas. 6: En Cataluña, casa de

campo con tierras de labor y ganados. Devasta. 7: En la antigua cirugía, líquido seroso que exhalaban ciertas úlceras malignas. Al revés, caudal que lleva la mujer al matrimonio. 8: Al revés, preposición. Al revés, afluyente del Miño. Oficial del ejército turco. 9: Vocal repetida. Nombre dado también a la diosa griega Atenea. Antigua ciudad sumeria. 10: Regularice. 11: Conforta, restablece las fuerzas.

**Letras desordenadas**

(Buscar el nombre de 10 metales)

L O S C A N A Z O S O  
A Ñ A R O A L L O A M  
R I M E R B O C R A E  
T Q A I I E R R O L R  
A U N E S R O E M A C  
N E O S Z P A S Ñ A U  
B L G O Z L I T I O R  
A A N O S A P A O L I  
A C R O S T T Ñ I Ñ O  
S O S I P A N O A D E  
R O C A O R S O D I O

**Horóscopo**

**ARIES.**— SALUD: Buena. TRABAJO: No deje que el abatimiento se apodere de usted y le impida realizar su trabajo en la forma debida. AMOR: Sorpresa agradable.  
**TAURO.**— SALUD: Un chequeo médico acabará con sus aprensiones, lo que le haría un gran bien en el plano psíquico. TRABAJO: Sea totalmente sincero y no oculte nada a sus superiores, por desagradable que sea. AMOR: Flechazo.  
**GEMINIS.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: No se traicione a sí mismo y no se venda a nadie por dinero. AMOR: Circunstancias favorables le permitirán poner en práctica sus proyectos amorosos.  
**CANCER.**— SALUD: Dolor de cabeza. TRABAJO: Trate de controlar sus emociones y no permita que nadie descubra sus intenciones. AMOR: Decepción.  
**LEO.**— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Viaje relacionado con sus negocios; es probable que obtenga de él grandes beneficios. AMOR: Suerte.  
**VIRGO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: No se cree enemigos con su carácter despótico y autoritario. AMOR: Hoy habrá de tomar una decisión muy importante en su vida amorosa.  
**LIBRA.**— SALUD: Buena. TRABAJO: Le resultará bastante aburrido. AMOR: Busque el amor en otro lado; junto a esa persona nunca lograría ser feliz.  
**ESCORPIO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: Sus planes son excelentes y podrá realizarlos con gran facilidad. AMOR: Felicidad.  
**SAGITARIO.**— SALUD: Mediocre. TRABAJO: No sea inconstante y no se canse tan pronto; perseverar y verá como triunfa. AMOR: Se equivoca al juzgar a la persona amada y es injusto con ella.  
**CAPRICORNIO.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Las palabras de elogio de cierta persona influyente la harán sentirse optimista y entusiasmado con su profesión. AMOR: Jornada poco propicia para el amor.  
**ACUARIO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: No sea tan retraído y no huya de la gente; en su profesión no le queda otro remedio que mostrarse abierto y comunicativo; de otro modo, nunca triunfará. AMOR: Se sentirá totalmente compenetrado con la persona amada.  
**PISCIS.**— SALUD: Tranquilidad en este terreno. TRABAJO: Fricciones con sus superiores. Si no cuida un poco su vocabulario, acabarán por despedirle. AMOR: No adopte esa actitud tan poco natural; la persona amada se sentirá incómoda a su lado.

**Siete errores**

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



**Soluciones**

**CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES.— 1: Ehimia. no. 2: Oxidación. 3: FF. Sesos. Or. no. 4: Efe. Ofr. Pre. 5: Reno. Lama. 6: Inter. Milán. 7: Abés. Saif. 8: Das. Ase. sim. 9: Oc. Azota. Ca. 10: Ho- mologue. 11: Horadar.  
VERTICALES.— 1: Ferrado. 2: Offenbach. 3: Ex. Entes. Oh. 4: Ls. oes. Amo. 5: Ideo. Azor. 6: Mastla. Asola. 7: Icor. etid. 8: nis. HS. Agá. 9: OO. Palas. Ur. 10: Norma- lize. 11: Reanima.

**LETRAS DESORDENADAS**  
SOLUCION: Gota, pato, pelo, oreja, lazo, pata, trayectoria cabeza.

**SETE ERRORES**

**HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES**

TRENES						AUTOBUSES					
MADRID		SEGOVIA		MADRID		SEGOVIA - MADRID		MADRID - SEGOVIA		SEGOVIA - AVILA	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha	Salida	Llegada	Salida	Llegada		
6,02 (1)	6,16	8,24	6,20 (1)	8,07	8,21	De lunes a viernes	6,00 7,15	De lunes a viernes	6,30 7,45	De lunes a viernes; 7,00 - 9,30 - 13,30 - 17,30 - 19,30.	
9,02	9,16	11,10	6,45 (1)	8,37	8,51	De lunes a viernes	7,00 8,15	De lunes a viernes	7,30 8,45		
	11,05	12,50	7,30 (4)	9,00	9,12	Diaria	8,00 9,15	Diaria	8,30 10,15		
12,02	12,16	14,10	9,35 (5)	11,23		Diaria	9,30 11,00	Diaria	10,00 11,15	<b>AVILA - SEGOVIA</b>	
	15,20 (2)	17,21	11,50	13,37	13,51	Laborables	10,30 12,15	Diaria	11,00 12,45	De lunes a viernes; 6,45 - 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30.	
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51	Diaria	11,30 12,45	Diaria	12,00 13,15	Sábados, domingos y festivos: 12,00.	
17,02	17,16	19,14	16,01 (1)	17,42		Laborables	12,30 13,45	Laborables	13,00 14,15	<b>SEGOVIA - BARCELONA</b>	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21		Diaria	13,30 14,45	Laborables	14,00 15,15	Diario: 13,00. Viernes (combinado): 17,30.	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25		De lunes a viernes	14,30 16,00	Diaria	15,00 16,45	<b>BARCELONA - SEGOVIA</b>	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (6)	21,24	21,39	Diaria	15,15 16,30	Diaria	17,00 18,30	Diario: 9,00.	
			20,45	22,37	22,51	Diaria	16,15 18,00	Diaria	18,00 19,15	<b>SEGOVIA - ARANDA</b>	
						Diaria	18,00 19,15	Laborables	19,30 21,15	De lunes a sábado: 13,00 y 17,30. Domingos y festivos: 13,00.	
						Diaria	19,00 20,30	Domingos y festivos	20,00 21,15	<b>ARANDA - SEGOVIA</b>	
						Diaria	20,00 21,45	Diaria	21,00 22,15	Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Sábados: 8,00 y 17,30. Domingos y festivos: 17,30.	
						1/6-30/9 laborables	21,30 22,45	Diaria	22,15 23,45		
						1/10-31/5 sábados	21,30 22,45				
						Domingos y festivos	22,00 23,15				
<b>TAXIS Paradas</b>						<b>SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS</b>					
Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.						Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.					
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.						<b>HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA</b>					
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.						Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.					
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.											



15,00.- TELEDIARIO 1  
15,35.- RUBI  
16,25.- ¿DE QUIEN ES LA NIÑA?  
17,20.- AVANCE TELEDIARIO  
17,25.- DE TAL PALO...  
17,55.- NUESTRA PELI  
19,35.- MCGYVER  
20,30.- TELEDIARIO 2  
21,05.- NOCHES DE HUMOR  
22,15.- EL PRIMI-JUEGO  
22,30.- ESTRENOS TV  
00,10.- DIARIO NOCHE  
00,30.- TRIDUO SACRO  
00,40.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN  
01,30.- ESPECIAL MADRUGADA  
"Santa Juana"

**Mañana**

07,00.- CARTA DE AJUSTE  
07,29.- APERTURA  
07,30.- PRISMA  
08,00.- NUEVO DIA  
09,00.- GRANDES AVENTURAS. HISTORIAS DE LA BIBLIA.  
09,30.- SESION MATINAL  
"Torero"  
10,50.- VACACIONES DE CINE  
"Ursus en la Tierra del Fuego"  
12,15.- AVANCE TELEDIARIO  
12,20.- BALLET  
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR  
15,00.- TELEDIARIO 1  
15,35.- RUBI  
16,30.- ¿DE QUIEN ES ESA NIÑA?  
17,25.- AVANCE TELEDIARIO  
17,30.- DE TAL PALO...  
18,00.- NUESTRA PELI  
"La Princesita"  
19,35.- MC GYVER  
20,30.- TELEDIARIO 2  
21,05.- LARGOMETRAJE ESPECIAL  
"La historia más grande jamás contada"  
00,25.- DIARIO NOCHE  
00,45.- ALUCINE  
"Capitán Kronos: cazador de vampiros"  
02,20.- TRIDUO SACRO  
02,30.- CINE 92  
"La Casa del rencor"  
04,05.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- CIFRAS Y LETRAS  
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES  
16,20.- REDACCION EN LA 2  
16,30.- PRIMERA SESION  
"Ave del paraíso"  
17,50.- BALONCESTO. COPA DE EUROPA  
21,30.- QUIEN SABE DONDE  
22,15.- JUEVES CINE  
00,15.- CANTANDO A CAPELLA  
01,40.- CINE CLUB. GENTES DE EUROPA

**Mañana**

07,29.- APERTURA  
07,30.- INFORMATIVOS EN LENGUA EXTRANJERA  
08,00.- AREA RESERVADA  
09,00.- ETNA 89  
10,00.- CONCIERTO BICENTENARIO DE ROSSINI  
12,00.- REDACCION EN LA 2  
12,05.- GRANDES AVENTURAS: HISTORIAS DE LA BIBLIA  
12,30.- BARRIO SESAMO  
13,00.- CLIP, CLAP, VIDEO  
13,25.- DIBUJA 2  
14,00.- CIUDAD FRONTERIZA  
14,25.- REDACCION DE LA 2  
14,30.- CAMEL TROPHY  
15,00.- CIFRAS Y LETRAS  
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES  
16,30.- REDACCION DE LA 2  
16,35.- PRIMERA SESION  
"Un día en las carreras"  
18,25.- FALCON CREST  
19,15.- REDACCION DE LA 2  
19,20.- QUE BELLO ES NACER  
19,50.- DIBUJOS ANIMADOS  
20,05.- FESTIVAL DEL CIRCO DEL MAÑANA  
21,00.- REDACCION DE LA 2  
21,15.- VIA CIRCUS  
22,30.- OPERA  
01,30.- CINE CLUB. CICLO: LUBITSCH 100 AÑOS  
"La princesa de las ostras"  
02,15.- DESPEDIDA Y CIERRE



**TELEMADRID**

15,00.- EN ACCION  
15,30.- CINE DE TARDE  
17,00.- BELLEZA Y PODER  
18,00.- BENSON  
18,25.- LA BELLA Y LA BESTIA  
19,15.- LA NUEVA GENERACION  
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON  
20,30.- TELENOTICIAS  
20,55.- EL TIEMPO  
21,00.- CINE DE NOCHE  
23,00.- OLE TUS VIDEOS  
00,00.- TELENOTICIAS  
00,25.- HOSPITAL  
01,15.- LA HORA DE ALFRED HITCHCOCK  
02,00.- DIMENSION DESCONOCIDA

**Mañana**

07,30.- TRAFICO DE MADRID  
09,00.- SESION ESPECIAL  
10,15.- FESTIVAL INFANTIL  
13,00.- MADRID: SIETE DIAS  
14,00.- TELENOTICIAS  
14,55.- EL TIEMPO  
15,00.- EN ACCION  
15,30.- CINE DE TARDE  
17,05.- BELLEZA Y PODER  
18,00.- BENSON  
18,25.- LA BELLA Y LA BESTIA  
19,15.- LA NUEVA GENERACION  
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON  
20,30.- TELENOTICIAS  
20,55.- EL TIEMPO  
21,00.- CINE DE NOCHE  
22,20.- MIS CRIMENES FAVORITOS  
22,50.- TREINTA MINUTOS  
23,20.- TELENOTICIAS  
23,45.- CINE DE MADRUGADA  
01,30.- LA HORA DE ALFRED HITCHCOCK



15,00.- NOTICIAS  
15,30.- TELECINE  
17,30.- NOTICIAS  
17,35.- LA MERIENDA  
19,20.- SUPERMARKET  
20,00.- NOTICIAS  
20,03.- LA RULETA DE LA FORTUNA  
20,30.- NOTICIAS  
21,00.- LUZ DE LUNA  
22,00.- NOTICIAS  
22,01.- FARMACIA DE GUARDIA  
22,30.- DE TU A TU  
00,00.- NOTICIAS  
00,30.- EN EL CALOR DE LA NOCHE

**Mañana**

07,20.- AVENTURAS EN EL LAGO  
08,00.- LA GUARDERIA  
09,30.- TAN CONTENTOS  
10,00.- LA SELVA DE CEMENTO  
11,00.- LEONELA  
12,03.- SANTA BARBARA  
13,00.- LOS INVASORES  
14,03.- LA PANTERA ROSA  
14,30.- CORAZON DE MELON  
15,00.- NOTICIAS  
15,30.- TELECINE  
17,48.- LA MERIENDA  
19,31.- NOTICIAS  
19,34.- SUPERMARKET  
20,05.- LA RULETA DE LA FORTUNA  
20,30.- NOTICIAS  
21,00.- EL GORDO  
22,30.- NOTICIAS  
22,31.- QUEDATE CON LA COPLA  
00,00.- NOTICIAS  
00,15.- LA CLAVE  
02,15.- CINE MADRUGADA



16,30.- MAGAZINE  
17,30.- CONTRACARA  
18,30.- DIBUJOS ANIMADOS  
19,15.- MUSICAL-21  
20,00.- INFORMATIVO  
20,30.- PISTONES  
21,30.- INFORMATIVO

**Mañana**

11,00.- CONTRACARA  
12,00.- MUSICAL-21  
13,00.- PISTONES  
14,00.- INFORMATIVO



15,00.- CINE FIESTA  
17,20.- SUPER GUAY  
19,00.- VIP GUAY  
19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?  
20,00.- HOY  
20,05.- SU MEDIA NARANJA  
20,45.- TELEUPON  
21,00.- MANUELA  
22,00.- SILENCIO, SE RIE  
23,55.- SILENCIO BENNY HILL  
00,25.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
01,05.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE? PRESSING

**Mañana**

07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
08,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA  
08,55.- DIBUJOS ANIMADOS  
10,00.- PRESSING CATCH  
10,30.- VIVAN LOS COMPIS  
11,00.- XUXA PARK  
12,45.- TELECINCO, ¿DIGAME?  
12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO  
13,25.- HOY  
13,30.- A MEDIODIA ALEGRIA  
14,00.- UN MEDICO PRECOZ  
14,30.- QUERIDOS PADRES  
15,00.- CINE FIESTA  
"Rumbo a Java"  
16,45.- SUPERGUAY  
19,00.- VIP GUAY  
19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?  
20,00.- HOY  
20,05.- SU MEDIA NARANJA  
20,45.- TELEUPON  
21,00.- MANUELA  
22,00.- BEVERLY HILLS 90210: SENSACION DE VIVIR  
23,00.- TUTTI FRUTTI  
00,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
00,15.- GALA ESTRELLAS DEL HUMOR  
01,00.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?  
02,00.- LARGOMETRAJE  
"La Biblia" (segunda parte)  
03,30.- CIERRE DE EMISION



15,00.- SESION ESPECIAL V.O.  
16,44.- CINE  
18,34.- DOCUMENTAL  
19,30.- PIEZAS  
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS  
20,00.- AVANCE REDACCION  
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES  
20,30.- ENTRENADOR  
21,00.- PADRES FORZOSOS  
21,30.- REDACCION NOTICIAS  
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA  
22,00.- ESTRENO CANAL +  
23,49.- CINE  
01,21.- DIBUJOS ANIMADOS: TELEVISION LIQUIDA  
01,47.- CINE

**Mañana**

08,00.- ABC WORLD NEWS  
08,25.- VIDEO MINUTO  
09,25.- SHAGMA  
09,52.- REDACCION NOTICIAS  
10,00.- CINE: "Testigo imposible"  
11,28.- CINE: "La puñalada"  
13,22.- PIEZAS  
13,30.- LOS 40 PRINCIPALES  
14,00.- REDACCION NOTICIAS  
14,05.- DESPIERTA PEQUE Y AL LORO  
14,30.- LA PANDILLA PLUMILLA  
15,00.- CINE: "Sonrisas de New York"  
16,28.- CINE: "Venturas y desventuras de un yuppie en el campo"  
18,05.- CINE: "Una banda de dos"  
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Peter Pan.  
20,00.- AVANCE REDACCION  
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES  
20,30.- PRIMER PLANO  
21,00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos  
21,30.- REDACCION NOTICIAS  
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA  
22,00.- ESTRENO CANAL+:  
00,06.- CINE: "Nacido el 4 de Julio"  
02,24.- INSIDE OUT  
02,34.- CINE ESPECIAL X: "Camaleón"  
03,54.- CINE: "Decisión trágica"  
05,44.- SESION ESPECIAL V.O.  
07,23.- DOCUMENTAL: ROBOTIPIA

CINE EN CASA

**Secuestrados por extraterrestres en "Quién sabe dónde"**

Madrid.— El programa de La 2 de TVE "Quién sabe dónde" dedicará hoy su tiempo a los que desaparecieron o fueron "secuestrados" por un OVNI, siglas de Objeto Volador No Identificado, cuya existencia no ha sido probada nunca pero en la que creen muchos humanos.

Tras la primera observación pública de ese fenómeno, vinculado siempre a seres de otros planetas, el ingreso de los "plátanos volantes" en la historia de nuestra civilización fue acogido con escepticismo, aunque ha habido épocas, sobre todo en las décadas de los 60 y 70, en las que tuvo un gran eco social.

Fue precisamente entonces cuando el fenómeno alcanzó tal predicamento que los libros, películas, y hasta series de televisión sobre OVNIS se sucedían continuamente.

Pero además comenzaron a sucederse unos misteriosos encuentros en la tercera fase de humanos con OVNIS y seres de otros planetas. Lo más preocupante fue que algunas personas contaron que después de su encuentro con el objeto volante de turno habían sido invitadas, en ocasiones con más fuerza que

amabilidad, a permanecer con ellos una temporada.

Los secuestrados no recordaban luego prácticamente nada, aunque todos tenían la total certeza de haber sido secuestrados por seres de otros planetas.

Los presuntos habitantes del presunto OVNI no debieron encontrar en ninguna ocasión de suficiente enjundia, o de alguna otra cualidad que aprecien los extraterrestres, a los invitados humanos, y siempre acabaron liberándolos.

En España el último OVNI fue avistado el 2 de mayo de 1988 en la localidad navarra de Burlada, y, según los testigos que dieron fe del suceso, era un objeto triangular blanco que permaneció 20 minutos girando en el cielo y que posteriormente desapareció "como si hubiera sido absorbido por el infinito".

Lo cierto es que quienes creen en ellos no los confunden en ninguna ocasión con satélites, cohetes, piezas desprendidas de artefactos de distinto pelaje, globos sondas e incluso aviones militares ultrasecretos, todo lo contrario de quienes muestran su escepticismo ante ellos y más aún ante los secuestros de los que se fueron por tabaco en OVNI.

**Semana Santa en TVE**

Madrid.— En 1965, George Stevens se propuso contar en imágenes los hechos más conocidos de la Biblia basándose en la novela de Fulton Oursler, y así nació "La historia más grande jamás contada", una superproducción de 20 millones de dólares magna en todos los sentidos, incluida su duración.

TVE, sumándose así a la celebración de la Semana Santa, estrenará mañana (21,05) la versión íntegra de la película, tres horas y cuarto, un montaje inédito en España, ya que hasta ahora las razones comerciales de los distintos distribuidores habían aconsejado la exhibición de montajes mucho más reducidos. George Stevens, director y coguionista del filme, recompró a la Fox, primera interesada en la adaptación de la novela de Fulton Oursler, los derechos por un millón de dólares, con el propósito de producirla él mismo.

Decidió que los estados norteamericanos de Arizona y Utah eran las localizaciones ideales para el rodaje de la película, por su "gran parecido" con Palestina. Miles de extras y un equipo totalmente desmesurado de técnicos, que al parecer ganaron una pequeña fortuna en horas extraordinarias, se trasladaron allí para contemplar estupefactos cómo ne-

vaba en lo que se suponía era el desierto.

Aunque Stevens intentó luchar contra el clima a base de lanzallamas y quitanieves, finalmente se rindió y trasladó el rodaje a Hollywood, donde hubo que construir una réplica exacta de Jerusalén.

Uno de los mayores atractivos de la película es el reparto: Max von Sydow, José Ferrer, Charlton Heston, Sidney Poitier, Shelley Winters, Telly Savallas, Angela Lansbury y John Wayne.

Pero no todos ellos tienen papeles estelares, y así, por ejemplo, Wayne tiene una brevísima aparición como centurión romano y sus únicas palabras son "verdaderamente este hombre era el hijo de Dios".

La alternativa en La 2 de TVE será la transmisión en directo del Vía Crucis presidido por el Papa desde el Coliseo romano, y a continuación la grabación del estreno mundial de la ópera de Robert Gerhard "La dueña".

A pesar de que muchos teatros europeos intentaron el estreno mundial de esta versión, fue España quien lo consiguió. "La dueña" de Gerhard, que realizó su versión entre 1945 y 1947 en Inglaterra de una obra de Sheridan, vio la luz el pasado 21 de enero en el Teatro Lírico de La Zarzuela.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La cadena de televisión norteamericana "Fox" afirma su vinculación

## Castro, Kennedy y Nixon: tres presidentes objetivos de una misma arma

Fidel Castro, John Kennedy y Richard Nixon fueron tres presidentes que sirvieron de "blanco" a una misma arma aunque las balas sólo alcanzaron a uno de ellos, de acuerdo con un programa emitido por una cadena de televisión norteamericana.

Washington.— "Hay tres grandes enigmas en la historia norteamericana: la crisis de los misiles de Cuba, el asesinato del presidente Kennedy y el escándalo del Watergate. Y los tres están vinculados", anunció el actor James Earl Jones, presentador del programa emitido por la cadena "Fox".

Y para intentar demostrarlo, durante dos horas, el miércoles por la noche, se sucedieron los testimonios de analistas, médicos, ex funcionarios del Gobierno y ex agentes de la CIA, así como el cineasta Oliver Stone, convertido en especialista del tema a raíz de su filme "JFK" para intentar demostrarlo.

Todo habría empezado con el

deseo de EEUU de acabar con un vecino perturbador llamado Fidel Castro: era el año 1960 y altos funcionarios de la CIA (Servicio Central de Información estadounidense) dieron la orden de crear un grupo especial cuya misión iba a ser el asesinato del líder cubano.

Para constituir el grupo, la CIA trabajó en colaboración con la Mafia y contrató a asesinos profesionales. Todo estaba listo para montar la operación: entrenamiento, lazos con cubanos anticastristas refugiados en EEUU, armas.

Pero los instigadores de la operación se olvidaron de un detalle, las elecciones presidenciales. John Fitzgerald Kennedy

fue elegido a finales de aquel año y asumió la Presidencia en 1961.

### "S FORCE"

Kennedy fue informado de una operación para derrocar a Castro pero no del grupo especial, bautizado por los participantes en el programa de "Fox" como "S Force", con la misión de asesinarlo. Las peripecias sufridas por su Gobierno frente a Cuba —con un desastroso intento de invasión mediante cubanos anticastristas y la crisis de los misiles—, sumadas a su voluntad de no crear más tensiones con la Unión Soviética llevaron a Kennedy a revisar su postura respecto al líder de la isla caribeña.

Y la CIA, especialmente el grupo "S Force", se sintió frustra-

da e incluso más: traicionada por un presidente que, por otro lado, se oponía a enviar tropas a Vietnam y amenazaba con poner orden en la casa de los servicios secretos.

Entonces, el arma que apuntaba a Castro se volvió poco a poco hacia otro objetivo y sus balas fueron disparadas un 22 de noviembre de 1963 en Dallas.

El médico Charles Crenshaw repitió en el programa de "Fox" las revelaciones que acaba de publicar, casi 30 años después del asesinato, en su libro "JKF: Conspiración del silencio": la bala que mató al presidente llegó de frente.

Un hecho que, según dice, pudo comprobar al examinar el cuerpo de Kennedy poco después del atentado y que contradice la investigación oficial.

Otros testimonios de analistas se sumaron al suyo y todos con una misma conclusión: hubo más de un asesino en Dealey Plaza y Lee Harvey Oswald —el único asesino, según la versión oficial de la Comisión Warren— tal vez fue el único que no disparó.

### FILTRACIONES

Pero la historia no acaba allí, ya que según el experto Daniel Sheehan, Richard Nixon, que llegó a la Presidencia en 1968, tuvo conocimiento de la constitución de "S Force" —que ocurrió justo cuando él era vicepresidente (1960)— y por temor a filtraciones que pudieran perjudicar su imagen, decidió "recuperar" todas las pruebas posibles.

Algunas de esas pruebas, o documentos comprometedores, estaban en las oficinas del Partido Demócrata en el edificio Watergate de Washington cuando fueron asaltadas en 1974. El fracaso del "falso robo" —sus autores fueron detenidos— no amenazó en un principio al presidente. Pero Nixon se estaba convirtiendo en personaje peligroso para algunos, especialmente en la CIA.

## NOMBRES propios

### LA REINA PRESIDIRÁ EL 541 ANIVERSARIO DEL NACIMIENTO DE ISABEL LA CATOLICA

La Reina Sofía presidirá el próximo día 22 los actos del 541 aniversario del nacimiento en Madrigal de las Altas Torres de Isabel la Católica, encuadrados dentro de la conmemoración del V Centenario, confirmaron los organizadores.

Los actos, cuyo núcleo central será un concierto de órgano y piano de Antonio Baciero, Premio Castilla y León de las Artes, se desarrollarán en el Palacio de Juan III de Madrigal, actualmente convento de las Madres Agustinas.

Doña Sofía será recibida a su llegada a Madrigal por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, las máximas autoridades regionales, provinciales y locales y la comunidad de Agustinas.

Seguidamente, Su Majestad hará una ofrenda floral en la habitación donde nació la reina Isabel la Católica

### PRESENTADO EL MODELO DE TRAJE OFICIAL GALLEGO

El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, recibió ayer en su despacho a la diseñadora coruñesa Chicha Solla, quien le presentó su modelo de traje oficial, inspirado en elementos tradicionales gallegos.

Fraga que mostró su interés por los diseños de la modista, había apuntado recientemente la posibilidad de que los conselleiros y sus esposas vistiesen en los actos oficiales atuendos inspirados en el tradicional traje típico gallego.

Según Chicha Solla, estos modelos son sólo unas ideas que se podrán desarrollar y modificar en función de las exigencias y de las sugerencias de la Xunta.

El traje de caballero que Solla presentó a Fraga está confeccionado con paño frío, raso y terciopelo negro y el cuello de la chaqueta está inspirada en los trajes del siglo XVIII.

### VISTO Y NO VISTO



LA GRAN ZANJA.— Parafraseando el título de una de las últimas aventuras del genial Astérix, este es el aspecto de uno de los baches más populares del barrio de San Frutos, conocido por su profundidad y por la cantidad de "sustos" que ha proporcionado a los conductores. Su estratégica situación hace que sea difícil de esquivar, con lo que ballestas y amortiguadores sufren los efectos de La Gran Zanja. ¿será arreglado algún día? — (Foto: M. Galindo)

### FRUTOS DE FRUTOS

